

User's manual
Instrukcja użytkownika
Návod k obsluze
Návod na použitie
Használati útmutató



Enjoy it.

- 2.1 CHTV Soundbase with Bluetooth/FM/USB
- 2.1 kanałowy zestaw głośnikowy z Bluetooth, USB i radiem FM
- 2.1K TV Soundbase s funkcí Bluetooth/FM/USB
- 2.1-kanálová televízna zvuková základňa s funkciou Bluetooth, FM rádiom a USB pripojením
- 2.1 csatornás TV Soundbase hangprojektor Bluetooth/FM/USB funkcióval

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Caution:

To reduce the risk of electric shock, do not dismantle the product and do not expose the apparatus to rain or moisture. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel only.

Explanation of Graphical Symbols:



The lightning flash within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute an electric shock to a person or persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

To achieve the utmost in enjoyment and performance, and in order to become familiar with its features, please read this manual carefully before attempting to operate this product. This will assure you years of trouble free performance and listening pleasure.

Important Notes

- This safety and operating instruction should be retained for future reference.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing or placed in a humid atmosphere such as a bathroom.
- Do not install the product in the following areas:
 - Places exposed to direct sunlight or close to radiators.
 - On top of other stereo equipment that radiate too much heat.
 - Blocking ventilation or in a dusty area.
 - Areas where there is constant vibration.
 - Humid or moist places.
- Do not place near candles or other naked flames.
- Operate the product only as instructed in this manual.
- Before turning on the power for the first time, make sure the power adaptor is properly connected.

For safety reasons, do not remove any covers or attempt to gain access to the inside of the product. Refer any servicing to qualified personnel. Do not attempt to remove any screws, or open the casing of the unit; there are no user serviceable parts inside. Refer all servicing to qualified service personnel.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read Instructions - All the safety and operating instructions must be read before the product is operated.

2. Retain Instructions - The safety and operating instructions should be kept with the product for future reference.

3. Heed warnings - All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.

4. Follow instructions - All operating and users' instructions should be followed.

5. Installation - Install in accordance with the manufacturer's instructions.

6. Power sources - This product should be operated only from the type of power source indicated by the marking adjacent to the power cord entry. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company.

7. Grounding or polarization - the product is not required to be grounded. Ensure that the plug is fully inserted into the wall outlet or extension cord receptacle to prevent blade or pin exposure. Some versions of the product are equipped with a power cord fitted with a polarized alternating line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit onto the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. When using an extension power-supply cord or a power-supply cord other than that supplied with the appliance, it should be fitted with the appropriate molded plugs and carry safety approval appropriate to the country of use.

8. Power cord protection - Power-supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on, kinked or pinched by items placed on or against them, paying particular attention to cords from plugs, receptacles and the point where they exit from the product.

9. Overloading - Do not overload wall outlets, extension cords, or multiple sockets, as this can result in a risk of fire or electric shock.

10. Ventilation - The product must be properly ventilated. Do not place the product on a bed, sofa, or other similar surface. Do not cover the product with any items such as tablecloths, newspapers, etc.

11. Heat - The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products, including amplifiers that produce heat. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

12. Water and moisture - To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the product to rain, dripping, splashing or excessive moisture such as in a sauna or bathroom. Do not use this product near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool (or similar).

13. Object and Liquid Entry - Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltage points or short-circuit parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product. Do not place any object containing liquid on top of the product.

14. Cleaning - Unplug the product from the wall outlet before cleaning. Dust in the woofer may be cleaned with a dry cloth. If you wish to use an aerosol cleaning spray, do not spray directly on the cabinet; spray onto the cloth. Be careful not to damage the drive units.

15. Attachments - Do not use attachments not recommended by the product manufacturer, as they may cause hazards.

16. Accessories - Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket or table recommended by the manufacturer or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.

17. Moving the product - A product and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force and uneven surfaces may cause the product and cart combination to overturn.

18. Unused periods - The power cord of the appliance should be unplugged from the outlet during lightning storms or when the apparatus is left unused for a long period of time.

19. Servicing - Do not attempt to service this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.

20. Please remove the power plug from the main power source or wall power source when not in use. When plugged in to a power source, the system is in standby mode, so the power is not entirely cut off.

21. Replacement parts - When replacement parts are required, ensure that the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part.

Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.

22. Mains fuses - For continued protection against fire hazard, use fuses only of the correct type and rating. The correct fuse specification for each voltage range is marked on the product.

23. Do not turn up the volume while listening to a section with very low level inputs or no audio signals. If you do, the speaker may be damaged when a peak level section is suddenly played.

24. The only means of completely disconnecting the product from the power supply is by removing the power cord from the wall outlet or the product. The wall outlet or the power cord entry to the product must remain freely accessible at all times while the product is in use.

25. Try to install the product near a wall socket or extension cord and shall be easily accessible.

26. The highest environmental temperature suitable for this product is 35°C.

27. ESD hints - The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.

28. Battery

1). The batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

2). The batteries should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

3). Battery usage CAUTION-to prevent battery leakage which may result in body injuries, property damage, or damage to the apparatus:

- Install all batteries correctly, + and - as marked on the apparatus.
- Do not mix batteries (old and new or carbon and alkaline, etc.)
- Remove batteries when the unit is not used for a long time.

ERP2 - (Energy Related Products) note

This product with ECO design complies with the stage 2 requirement of Commission Regulation (EC) NO. 1275/2008 implementing Directive 2009/125/EC regard to standby and off mode electric power consumption of electronic household and office equipment. After 60 minutes without any audio input, the device will automatically switch into standby mode.

Important note:

Please note that low volume setting in the audio source maybe recognized as "no audio signal". This will affect the capability of signal detection from the device and can also originate an automatic switch into standby mode. If this

happens please reactivate the audio signal transmission or increase the volume setting on the audio source player (mp3 player etc.), in order to resume playback , please contact the local service center if the problem remains.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by us is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Warning

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

1. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long time periods respectively a sudden high volume level.



2. Never use the device unsupervised! Switch off the device whenever you are not using it, even if this only for a short while.
3. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. Before operating this system, check the voltage of this system to see if it is identical to the voltage of your local power supply.
6. The unit should not be impeded by covering the ventilation opening with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc. Make sure that there are at least 20 cm of space above and at least 5 cm of space on each side of the unit.
7. The apparatus must not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, must not be placed on the apparatus.

8. To prevent fire or shock hazard, do not expose this equipment to hot places, rain, moisture or dust.
9. Do not locate this unit near any water sources e.g. taps, bathtubs, washing machines or swimming pools. Ensure that you place the unit on a dry, stable surface.
10. Do not place this unit close to a strong magnetic field.
11. Do not place the unit on a amplifier or receiver.
12. Do not place this unit in a damp area as the moisture will affect the life of electric components.
13. If the system is brought directly from a cold to a warm location, or is placed in a very damp room, moisture may condense on the lens inside the player. If this occurs, the system will not operate properly. Please leave the system turned on for about an hour until the moisture evaporates.
14. Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this might damage the finish. Wipe with a clean, dry or slightly damp cloth.
15. When removing the power plug from the wall outlet, always pull directly on the plug, never pull on the cord.
16. The mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device must remain readily operable.

NOTICE



This product complies with the radio interference requirements of the European community.



Your products is designed an manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and

electronic products. Please cat according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.



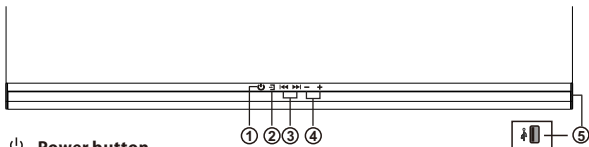
Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be dispose with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard(box), polystyrene foam(buffer) and poly ethylene (bags, protective foam sheet). Your system consists of material which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment. Recording and playback of material might require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

IDENTIFYING THE PARTS

Top view



1. **Power button**

Switch the unit between ON and standby mode

2. **Source button**

Press to switch the play source between Bluetooth/FM/USB/Optical/Coaxial/AUX(R/L)/Line in.

On display:

"bT"=Bluetooth.

"USB"= USB playback mode.

"frequency"= FM radio mode.

"OPTI"=optical input mode.

"COAX"= Coaxial input mode.

"AUX"= AUX IN (Right and left channel, RCA input mode).

"LINE"= LINE IN input mode (MP3 Link mode).

3. **Previous and next button**

- Press to select next and previous track in Bluetooth and USB playback mode.

- Short press to pick up the FM preset station.

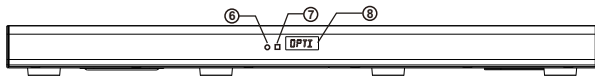
- Press for 2 seconds to auto scan the FM station in upward or downward frequency.

4. **VOL+/VOL-**

Press to adjust the volume output level.

5. **USB port**

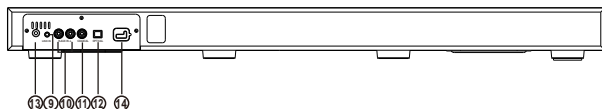
USB port use for playback and charging connection.

Front view

6. Standby LED indicator.

7. Remote control sensor.

8. LED display.

Rear view

9. Line in jack.

10. AUX IN (L/R channel) socket.

11. COAXIAL socket.

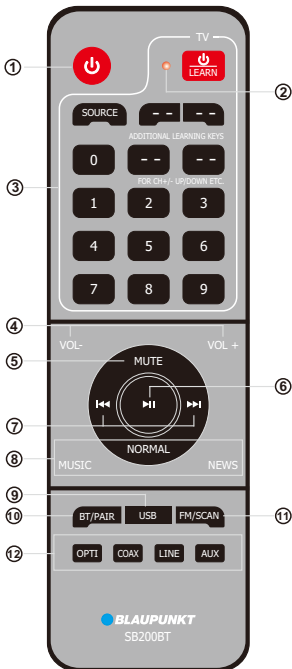
12. Optical socket.

13. FM wire antenna.

14. AC power cord.

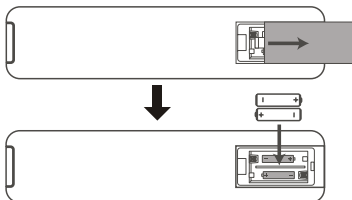
Remote control and general operation

- 1. Power** button for unit power on and standby.
- 2. LED** indicator for remote control operation.
- 3. Learning** function key zone.
- 4. VOL+/-** button for output volume adjustment.
- 5. MUTE** button for sound output control.
- 6. Play/pause** button.
- 7. PREVIOUS AND NEXT** button.
- 8. Sound equalizer control** button (Normal, MUSIC and NEWS)
- 9. USB** button for USB playback mode.
- 10. BT/PAIR** button
Short press it to enter Bluetooth playback mode.
Press and hold it for 2 seconds can make Bluetooth pairing quit from current Bluetooth device.
- 11. FM/SCAN**
Short press it to enter FM radio mode.
Press and hold it for 2 seconds can auto scan and preset the available FM station.
- 12. OPTI/COAXIAL/LINE/AUX** button for optical, coaxial, line in (Mp3 link) and AUX IN(left and right channel, RCA) audio input mode.



Battery installation for remote control

1. Remove the battery compartment cover.
2. Insert two "AAA" size (R03 or UM-4) dry batteries. Make sure that the batteries are inserted according to the relative polarity (+/-) symbol inside of the battery compartment.
3. Close the battery cover.

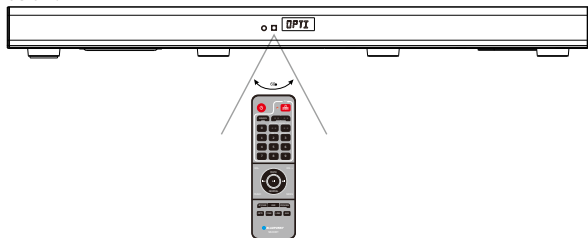
**Precautions Concerning Batteries**

- Be sure to insert the batteries with correct positive "+" and negative "-" polarities.
- Use batteries of the same type. Never use different types of batteries together.
- Either rechargeable or non-rechargeable batteries can be used. Refer to the precautions on their labels.
- If the remote control is not to be used for a long time (more than a month), remove the batteries to prevent from leaking.
- If the batteries leak, wipe away the leakage inside the battery compartment with a paper towel and replace the batteries with new ones.
- Do not use any batteries other than those specified. Do not mix new batteries with old ones.
- Do not heat or disassemble batteries. Never throw them in fire or water.
- Do not carry or store batteries with other metallic objects. Doing so could cause batteries to short circuit, leak or explode.
- Never recharge a battery unless it is confirmed to be a rechargeable type.

Remote control working range:

The remote control sensor was built up in the front of display. The best

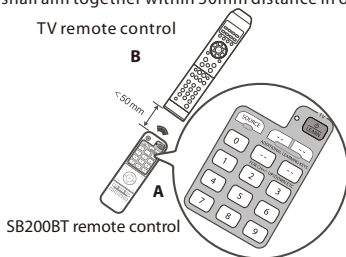
working distance is within 6 meters with 60 degree operation angle showed as below:



Program smart remote control to control TV(learning operation):

This remote control includes several learning function keys for TV. This feature allows you to use one remote control for TV and for Soundbase operation. Please refer to below steps for learning operation.

- a. Press and hold the  and  key 3 seconds at same time to enter the learning function mode. In this mode, the red LED indicator will light on eternally.
- b. Place the remote control aim to the TV's remote control sensor within 50mm distance as below drawing. Please kindly note that both remote control's sensors shall aim together within 50mm distance in order to get reception.



- c. Press one learning function key which you desire to learn the TV's function. Meanwhile, the red LED indicator will start to flash slowly if your operation is successful.
- d. Press one relative functional key on TV's remote control which you desire to be learned. The red LED indicators will quick flare 3 times if the function was

learned successfully. (For example, if you want to learn the TV power on/off function in the sound board's remote control, you need to press one learning key from the soundbase's remote control first, and then press the power on/off key from TV's remote control).

e. Repeat steps c and d for other learning operation functions.

f. Press any other key which is not included in the learnable keys area. The remote control will exit from the learning mode, and the red LED indicator will turn off. Then you can use the remote control for TV and for soundbase's operation.

Learning functions DIY (Do it yourself):

a. The functional printing for the learnable button is only for your reference. These learnable keys are open to learn all functions of TV. For example, you can use numerical buttons to learn CH up/down function of TV etc.

b. There are provided 4 additional keys which can be used for learning TV functions like CH +/-, UP/DOWN, ENTER etc. You can learn and define freely the functional control keys according to your TV's operation.

c. If one of the learning functions is not working properly, please repeat steps a to f.

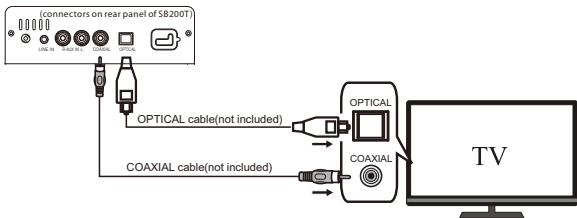
Audio connection and setting

Before power on the unit, please kindly connect the unit first. The soundbase has included digital (optical & coaxial) and analogue (AUX IN and LINE IN) inputs for different source. You can reference below instruction for the connection in case of what device you have.

1. Soundbase connect with optical/Coaxial output of your TV.

Remove the protective cap of the OPTICAL socket, and then using an OPTICAL cable (not included) to connect between the TV's OPTICAL OUT jack and the OPTICAL input jack of soundbase, the coaxial input connection is same.

Press the "OPTI" or "COAX" button on remote control or  button on top panel can switch the unit to optical or coaxial mode for the sound out and playing.

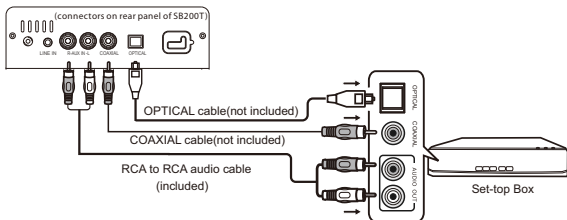


Note:

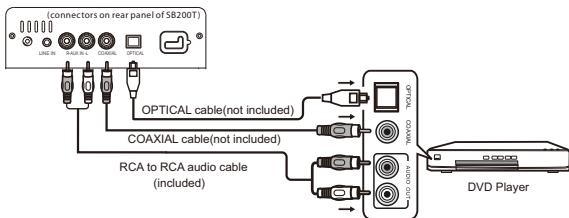
1. If there is no sound come out of the soundbase. Make sure the audio setting of your source player (e.g. DVD player, game player, TV) is set to PCM with digital output. Please reference your TV or player manual for this operation.
2. The output sound of Coaxial and Optical mode may louder than AUX IN etc which is normal, because the digital audio signal input and output level is different on audio source player(like DVD player, TV etc).

2. Soundbase connect with TV set-top box.

In case of output jack of your TV set-top box has, you can follow up below drawing and select AUX IN/optical/Coaxial connection with soundbase.

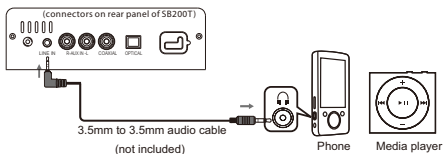
**3. Soundbase connect with DVD player or Blue-ray DVD player.**

In case of output jack of your DVD player or Blue-ray DVD player has, you can follow up below drawing and select AUX IN/optical/Coaxial/LINE IN connection with soundbase.



4. Soundbase connect with MP3 player.

The soundbase has included one MP3 Link jack (LINE IN) which is able to connect with any other MP3 player device. Please reference below drawing for the connection and playing.



Power setting

Connect the AC power cord to wall socket, and the standby red color LED indicator will light up after successful connection.

Caution:

- Risk of product damage! Ensure that the power supply voltage corresponds to the voltage printed on the rating label on the back or on the underside of the unit.
- Before connecting the AC power cord, ensure that you have completed all other connection.
- Be sure to unplug the power cord from the outlet when the system is not in use for an extended period of time.



Bluetooth operation

The unit includes Bluetooth function which allows you to audio streaming playback the music from your Bluetooth device.

1. Short press the BT button on remote control or  button on top panel enter to Bluetooth mode till the "bT" show on display; The blue color display will flare which mean the unit is ready to pair, also a notice sound will come out from speaker at same time.
2. Activate the Bluetooth function on your Bluetooth device like smart phone etc (please reference your Bluetooth device manual for this operation) and search the available Bluetooth device.

3. Check the Bluetooth menu list on your device, and select "BLAUPUNKT SB200BT" for pairing; The blue color display will stop flare after pairing successfully, also another notice sound will come out from speaker at same time which means the pairing is successful.
4. Select and play the music from your Bluetooth device, then the audio can wireless playback from the unit.
5. In Bluetooth mode, you can press the PREVIOUS or NEXT button to select the play track; and press the PLAY /PAUSE button for music play/pause control; press the VOLUME+/-button to adjust the volume.

Note:

- a. Please input "0000" in case of a POP password required in your Bluetooth device during pairing.
- b. Please kindly notes not all Bluetooth devices are guaranteed to be pairing successfully due to different brand and design.
- c. The best working distance of Bluetooth is within 10 meters without any obstacle far away from the unit. Please make sure your Bluetooth device is in this distance.
- d. In Bluetooth mode, press and hold PAIR button on remote control in two seconds can quit the Bluetooth current pairing, and the unit will start to pair with other device. The LED display will flare again. Please re-pair the unit for playback.

FM radio operation

Before start the FM radio tuning, please fully extend and adjust the position of the FM wire antenna and try to move the radio next to the window for better signal reception.

1. Enter FM radio mode

Short press the FM button on remote control or  button can enter to FM radio mode; and the FM frequency will show on display.

2. Radio scan

Press and hold PREVIOUS or NEXT button for two seconds can auto scan the available FM station in upward or downward frequency and auto play the available FM radio.

3. Auto scan and preset operation.

In radio mode, press and hold SCAN button for two seconds on remote control can full scan and save the available radio station automatically. The unit can save up to 40 stations.

To pick up the preset FM station, please short press the "PREVIOUS" and NEXT button on remote control or top panel.

USB playback

The unit is able to decode and playback all MP3 music files which stored in USB sticker.

1. Before start the USB playback, please copy the available MP3 music files to your USB device.
2. Plug the USB sticker into the USB port, press the USB button on remote control or  button switch into USB playback mode; the unit will automatically start readout the MP3 files from device, and play the music.
3. During playing, you can short press PREVIOUS//NEXT/PLAY/PAUSE button to get the relative function. Press hold and release PREVIOUS () or NEXT () button can get the fast-forward or fast-rewind function in playing.

Notes:

1. Before connecting the USB media to the unit; please make sure the port is in correct direction and well connected.
2. All USB stickers for playback function are not guaranteed due to different design and brand.
3. An extension cable for USB connection and playing is not recommended, which may cause intermittent sound output due to signal loss during the data transportation.
4. The unit only can support till 32 GB max storage device.

LINE IN (MP3 LINK)

The unit includes a LINE IN jack which allow you to playback the music from outsourcing player(like MP3 player etc) by a 3.5mm to 3.5mm stereo audio cable connection. You can select and play the music from your player, and get the sound output from the soundbase.

Press the LINE button on remote control or  button on top panel can switch the unit to LINE IN mode. In LINE IN playback mode, the main control is from your player device. The soundbase only can have volume adjustment, mute function.

USB Charging

The unit includes USB charging output port (1 x 5V/500A) which allow you to connect and provide power for other device like USB type lamp, fan or smart phone etc.

Before connect the USB charging port, please check the required power spec on your device, and use your device supplied USB cable (not included) for

connection. A charging symbol or function indicator will light up on your device after the charging connection successfully.

Remark:

- a. The charging functions for all phones or electronic devices are not guaranteed on this unit.
- b. Please always check the required charging rating spec on your device first, and connect with the USB port from this unit for charging.
- c. Please always use your device supplied USB cable for charging connection.
- d. The charging time of your device is not guarantee due to not supplied rating charging USB power source for your device.

Specifications**General**

Power requirements: AC100-240V~ 50/60Hz
Power consumption (on mode): 19 Watt
Standby power consumption :< 0.5 Watt
Output power RMS: 80 Watt (20W x 2 + 40W subwoofer)
Total harmonic distortion: <1% (1 kHz, 1W)
Audio input sensitivity: 500mV
Frequency response: 40Hz – 20 KHz
USB charging rating output: 5V/500mA
USB support device: up to 32GB max.
Main unit dimensions: 720 x 51 x 330 mm (W x H x D)

Speakers

Front impedance: $8\Omega \times 2$
Woofer impedance: 4Ω

Bluetooth

Bluetooth version: V3.0
Work range: approx.10 meters
Transmission frequency: 2.402~2.480GHz
Protocols: A2DP/AVRCP
(Notes: the product spec may change without prior notice).

Accessories

Remote Control x 1pcs
Remote control battery x 1 pair
Instruction Manual x 1pcs
Warranty card x 1 pcs
RCA cable (White & Red) x 1pcs

Trouble shooting

To keep the warranty valid, never try to repair the system by yourself. If you encounter problems when using this unit, check the following points before requesting service.

No power

- Ensure that the mains cable is connected securely.
- Make sure that the unit is switched on.

The remote control does not function

- Use the remote control near to the unit.
- Point the remote control at the remote control sensor on the unit.
- Replace the batteries in the remote control with new ones.
- Remove any obstacles between the remote control and the unit.

Loud hum or noise is heard

- The plugs and sockets are dirty. Wipe them with a cloth slightly moistened with an appropriate non-abrasive cleaning solution.

The unit does not respond when pressing any buttons

- The unit may freeze up during use. Switch off and then switch on the unit again at the mains socket to reset it.

No sound output

- Make sure that the unit is not muted. Press MUTE or VOL + to resume normal listening.
- Ensure that the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to PCM with digital audio output mode while using Optical/Coaxial connection.

I can't find the Bluetooth name of this unit on my Bluetooth device for Bluetooth pairing

- Ensure that the unit is switched on.
- Ensure that the Bluetooth function is activated on your Bluetooth device.
- The unit has a Bluetooth function that can receive a signal within 10 meters. Keep a distance within 10 meters both devices.

The unit switches off automatically after 60 minutes during playing

- Please increase the volume level on your input source player like DVD player/TV etc..

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



PRZESTROGA

ZAGROŻENIE PORAŻENIEM
ELEKTRYCZNYM
NIE OTWIERAĆ



Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przestroga:

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie wolno demontować pokrywy ani tylnej części urządzenia. Wewnątrz urządzenia nie znajdują się elementy przeznaczone do samodzielnej naprawy przez użytkownika. Konserwację i naprawę sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

Objaśnienie symboli graficznych:



Symbol błyskawicy zakończonej strzałką umieszczonej w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika przed nieizolowanym „niebezpiecznym napięciem” w obrębie obudowy urządzenia, które może osiągnąć wielkość grożącą porażeniem prądem elektrycznym.



Znak wykrzyknika w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika, że w tym momencie przedstawione są ważne informacje dotyczące obsługi i konserwacji sprzętu w dokumentacji, dołączonej do urządzenia.

Prosimy o przeczytanie tej instrukcji przed przystąpieniem do obsługi urządzenia, aby zapoznać się z jego funkcjami i wykorzystać je zgodnie z przeznaczeniem. Zapewni to długotrwałą, bezawaryjną obsługę urządzenia i przyjemność z użytkowania.

Ważne informacje

- Należy zachować instrukcję obsługi oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa w celu wykorzystania ich w przyszłości.
- Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapala lub wylewała się ciecz. Nie wolno też używać go w wilgotnych miejscach, jak np. łazienka.

- Nie wolno instalować tego urządzenia w następujących miejscach:
- Wystawionych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu grzejników.
- Kłaść go na wierzchu innego sprzętu stereofonicznego który wydzielą ciepło.
- Blokując wentylację lub w zapylonym miejscu.
- W miejscach narażonych na ciągłe drgania.
- W miejscach o wysokiej wilgotności.
- Nie wolno stawiać urządzenia w pobliżu świec lub otwartego ognia.
- Urządzenia można używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym włączeniem zasilania należy upewnić się, że zasilacz został prawidłowo podłączony.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy demontować obudów ani uzyskiwać dostępu do wnętrza urządzenia. Urządzenie powinno być naprawiane przez wykwalifikowany personel serwisu.

Nie wolno rozkręcać urządzenia ani otwierać jego obudowy, gdyż wewnątrz nie ma żadnych części, które mogłyby być naprawiane przez użytkownika.

Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1. Przeczytać instrukcje** — przed korzystaniem z urządzenia należy przeczytać całość instrukcji obsługi oraz informacje o bezpieczeństwie.
- 2. Zachować instrukcje** — należy zachować instrukcje użytkowania i obsługi w celu wykorzystania ich w przyszłości.
- 3. Przestrzegać ostrzeżeń** — należy postępować zgodnie z wszystkimi ostrzeżeniami zamieszczonymi na urządzeniu oraz zgodnie z instrukcją obsługi.
- 4. Przestrzegać instrukcji** — należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi oraz wskazówkami dla użytkownika.
- 5. Instalacja** — należy ustawić urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- 6. Źródła zasilania** — urządzenie powinno być zasilane wyłącznie ze źródeł o parametrach podanych na oznaczeniach na kablu zasilania. Jeżeli użytkownik nie jest pewien, jakiego rodzaju zasilaniem dysponuje w domu, powinien skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia lub lokalnym dostawcą energii elektrycznej.
- 7. Uziemienie lub polaryzacja zasilania** — urządzenie nie musi być uziemione. Należy upewnić się, że wtyczka jest do końca włożona do gniazdka sieciowego lub przedłużacza, aby nie dopuścić do odslonięcia bolców lub styków. Niektóre wersje urządzenia mogą być wyposażone w spolaryzowaną wtyczkę prądu przemiennego (z jednym bolcem szerszym). Tę wtyczkę można

włożyć do gniazdka sieciowego tylko w jeden sposób. Jest to funkcja zabezpieczająca. Jeśli nie można włożyć wtyczki do gniazda, należy spróbować ją odwrócić. Jeśli wtyczka nadal nie pasuje do gniazda, należy zlecić elektrykowi jego wymianę. Nie wolno zdejmować zabezpieczeń z wtyczki spolaryzowanej. Gdy korzysta się z przedłużacza lub kabla zasilania innego niż dostarczony razem z urządzeniem, powinny mieć właściwe wtyczki oraz atest bezpieczeństwa wymagany w danym kraju.

8. Zabezpieczenie kabla zasilania — kable zasilania należy poprowadzić w taki sposób, aby nie można było po nich chodzić, przycisnąć lub przyciąć postawionymi przedmiotami. Zwrócić szczególną uwagę na wtyczki, gniazdka sieciowe i miejsca, w którym kable są wyprowadzone z urządzenia.

9. Przeciążanie — nie wolno przeciążać gniazdek ściennych, przedłużaczy i rozdzielaczy elektrycznych, ponieważ grozi to wybuchem pożaru lub porażeniem prądem elektrycznym.

10. Wentylacja — urządzenie musi być poprawnie wentylowane. Nie wolno ustawiać urządzenia na łóżku, sofie lub podobnych powierzchniach. Nie wolno przykrywać urządzenia obrusami, serwetkami, gazetami itd.

11. Ciepło — nie ustawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, promienniki, piece lub innych urządzeń (również wzmacniacze) wytwarzających ciepło. Nie stawiać na urządzeniu zapalonych świec i innych źródeł otwartego ognia.

12. Woda i wilgoć — aby zmniejszyć zagrożenie pożarem lub porażeniem elektrycznym, nie wolno narażać urządzenia na bezpośrednie działanie deszczu, wody i wilgoci, jak np. w saunie czy w łazience. Nie używać niniejszego urządzenia w pobliżu wody, na przykład obok wanny, umywalki, zlewu kuchennego lub balii, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu (lub w podobnych miejscach).

13. Przedmioty i ciecze w urządzeniu — nie należy wciskać jakichkolwiek przedmiotów przez otwory urządzenia, ponieważ mogą one zetknąć się z punktami niebezpiecznego napięcia i podzespołami, co może wywołać pożar lub porażenie prądem. Pod żadnym pozorem nie należy rozlewać jakichkolwiek cieczy na powierzchni urządzenia. Nie wolno kłaść na wierzchu urządzenia przedmiotów zawierających ciecze.

14. Czyszczenie — należy zawsze odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego przed czyszczeniem. Kurz dookoła głośnika można usunąć suchą szmatką. Jeśli do czyszczenia ma być użyty aerozol, nie należy kierować rozpylanego strumienia bezpośrednio na urządzenie, ale na szmatkę. Należy uważać, aby nie uszkodzić jednostek napędowych.

15. Wyposażenie dodatkowe — nie wolno używać akcesoriów, które są dopuszczone przez producenta, gdyż mogą stwarzać zagrożenie.

16. Akcesoria — nie wolno ustawiać urządzenia na niestabilnym wózku,

stojaku, statywie, wsporniku czy stole. Urządzenie może ulec przewróceniu i uszkodzeniu oraz spowodować poważne obrażenia u dziecka lub osoby dorosłej. Należy używać wyłącznie wózków, stojaków, statywów, wsporników i stołów określonych przez producenta albo sprzedawanych wraz z urządzeniem. Montaż urządzenia należy przeprowadzać zgodnie z instrukcjami producenta, przy użyciu zestawu montażowego zalecanego przez producenta.

17. Przenoszenie urządzenia — urządzenie umieszczone na wózku należy przesuwac bardzo ostrożnie. Gwałtowne zatrzymanie, zbyt duża siła lub nierówne powierzchnie mogą spowodować przewrócenie wózka wraz z urządzeniem.

18. Okres nieużywania urządzenia — kabel zasilania urządzenia należy odłączyć od gniazdka sieciowego w trakcie burz z wyładowaniami atmosferycznymi lub gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.

19. Serwisowanie – nie należy próbować własnoręcznego przeglądania urządzenia. Otwieranie pokrywy może spowodować kontakt z niebezpiecznym napięciem i narazić użytkownika na inne niebezpieczeństwa. Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

20. Gdy urządzenie nie jest używane, należy odłączyć jego wtyczkę zasilania od gniazdka sieciowego. Gdy urządzenie jest podłączone do źródła zasilania, znajduje się w trybie czuwania i nie jest całkowicie wyłączone.

21. Części zamienne — przy wymianie części należy sprawdzić, czy pracownik serwisu użył części zamiennych zalecanych przez producenta lub też czy części są identyczne jak część oryginalna. Dokonywanie wymiany na niezatwierdzone części grozi wybuchem pożaru, porażeniem prądem elektrycznym lub innymi niebezpieczeństwami.

22. Główne bezpieczniki — aby zabezpieczyć w sposób ciągły urządzenie przed pożarem, należy używać bezpieczników właściwego typu i parametrów. Parametry bezpieczników w danym zakresie napięcia są zaznaczone na urządzeniu.

23. Nie wolno zwiększać głośności przy słuchaniu części utworu o małej głośności lub przy braku wejściowego sygnału audio. W innym wypadku może dojść do uszkodzenia głośnika przy gwałtownym wzroście natężenia sygnału.

24. Jedynym sposobem całkowitego odłączenia urządzenia od źródła zasilania jest odłączenie kabla zasilania z gniazdka zasilania lub z urządzenia. Gniazdko sieciowe lub wejście kabla zasilania do urządzenia muszą być zawsze dostępne w trakcie używania produktu.

25. Urządzenie powinno się ustawić w pobliżu gniazdka sieciowego lub przedłużacza i w taki sposób, aby zawsze było dostępne.

26. Maksymalna temperatura otoczenia urządzenia wynosi 35°C.

27. Wskazówki dotyczące wyładowań elektrostatycznych — jeśli działanie urządzenia jest zakłócone wyładowaniami elektrostatycznymi, należy go wyłączyć i ponownie włączyć lub przenieść urządzenie w inne miejsce.

28. Bateria

- a. Baterie nie mogą być narażone na działanie nadmiernego ciepła, jak np. promieni słonecznych, ognia itp.
- b. Podczas utylizacji baterii należy zwrócić uwagę na aspekty ochrony środowiska.
- c. Przestroga dotycząca używania baterii: aby nie dopuścić do rozszczelnienia baterii, które może spowodować obrażenia ciała bądź uszkodzenie urządzenia:
 - Podczas wkładania baterii zwrócić uwagę na jej polaryzację (+ i -).
 - Nie wolno jednocześnie używać różnych baterii — starych i nowych baterii standardowych i alkalicznych itd.
 - Należy wyjąć baterie z urządzenia, gdy nie będzie ono używane przez dłuższy czas.

Uwaga dotycząca ERP2 (urządzeń związanych z energią)

Niniejsze urządzenie z ekoprojektem spełnia wymagania etapu 2 Rozporządzenia Komisji (WE) nr 1275/2008 wprowadzającego dyrektywę 2009/125/WE dotyczącą poboru energii przez wyłączone i znajdujące się w trybie czuwania urządzenia elektroniczne do zastosowań biurowych i domowych. Po upływie 60 minut bez wejściowego sygnału audio urządzenie automatycznie przejdzie w tryb czuwania. Informacje na temat przywrócenia normalnego działania można znaleźć w instrukcji obsługi.

Ważna informacja:

Niniejsze urządzenie jest wyposażone w funkcję trybu oszczędzania energii: jeśli w ciągu 60 minut nie jest podawany do niego żaden sygnał wejściowy, urządzenie automatycznie przejdzie w tryb czuwania w celu oszczędzania energii (norma ERP 2). Należy zauważyć, że ustawienie niskiego poziomu głośności w źródle sygnału audio może zostać rozpoznane jako stan „braku sygnału audio”: może to mieć wpływ na zdolność wykrywania sygnału z urządzenia oraz spowodować automatycznie przejście w tryb czuwania. W takim wypadku należy przywrócić transmisję sygnału audio lub zwiększyć poziom głośności w źródle sygnału audio (odtwarzacz MP3 itp.) w celu wznowienia odtwarzania. Jeśli problem nie ustąpi, prosimy o kontakt z lokalnym serwisem.



Właścicielem znaków towarowych i logo Bluetooth® jest firma Bluetooth SIG, Inc. USA. Użycie tych znaków i logo podlega licencji. Inne znaki i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

OSTRZEŻENIE

Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby z niewystarczającą wiedzą i doświadczeniem, jeśli nie znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo i nie zostały poinstruowane jak bezpiecznie używać urządzenia. Obecność osób dorosłych jest wymagana, jeśli urządzenie obsługują dzieci; pozwoli to zapewnić bezpieczne korzystanie z urządzenia.

1. Aby nie dopuścić do ewentualnej utraty słuchu, nie wolno słuchać głośno muzyki przez dłuższy czas; dotyczy to zwłaszcza gwałtownego wzrostu poziomu głośności.



2. Nie wolno pozostawić pracującego urządzenia bez nadzoru! Należy wyłączać urządzenie, gdy nie jest ono używane, nawet przez krótką chwilę.
3. Urządzenia nie wolno obsługiwać za pośrednictwem zewnętrznego zegara z układem czasowym ani za pomocą oddzielnego układu ze zdalnym sterowaniem.
4. Aby uniknąć zagrożenia w przypadku uszkodzenia przewodu zasilania, wymianę powinien wykonać producent, autoryzowany punkt serwisowy lub inna osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje.
5. Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia należy sprawdzić, czy jego napięcie odpowiada napięciu występującemu w lokalnej sieci zasilającej.
6. Nie wolno zakrywać otworów wentylacyjnych urządzenia np. gazetami, obrusem, zasłonami itp. Należy upewnić się, że nad urządzeniem jest co najmniej 20 cm wolnego miejsca, a z każdej jego strony — co najmniej 5 cm.
7. Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapłała lub wylewała się ciecz, ani nie należy stawiać na nim przedmiotów wypełnionych cieczami, takich jak wazony.
8. Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, należy chronić urządzenie przed gorącymi miejscami, działaniem deszczu, wilgoci i pyłu.

9. Nie wolno ustawiać urządzenia w pobliżu jakichkolwiek źródeł wody, np. kranów, wanien, pralek lub basenów pływackich. Urządzenie należy ustawić na równym i stabilnym podłożu.
10. Nie wolno narażać urządzenia na silne pole magnetyczne.
11. Nie wolno stawiać urządzenia bezpośrednio na wzmacniaczu lub amplitunerze.
12. Nie wolno stawiać urządzenia w wilgotnym miejscu, gdyż wilgoć ma szkodliwy wpływ na podzespoły elektryczne.
13. Po wniesieniu urządzenia z zimnego do ciepłego miejsca lub do wilgotnego miejsca może dojść do kondensacji wilgoci na soczewce wewnątrz odtwarzacza. W takiej sytuacji urządzenie nie będzie działać prawidłowo. Należy pozostawić włączone urządzenie na około jedną godzinę, aby umożliwić odparowanie wilgoci.
14. Nie wolno czyścić urządzenia rozpuszczalnikami chemicznymi, gdyż mogą one zniszczyć lakier obudowy. Urządzenie wyciera się czystą, suchą lub nieznacznie zwilżoną ściereczką.
15. Podczas wyciągania wtyczki z gniazdka ściennego należy zawsze ciągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel zasilania.
16. Wtyczka sieciowa jest używana do odłączania napięcia zasilającego i powinna być zawsze dostępna.

UWAGA

Niniejsze urządzenie spełnia wymagania dyrektyw europejskich dotyczących zakłóceń radiowych.



Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej

2002/96/WE. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.



Urządzenie jest wyposażone w baterie objęte dyrektywą europejską 2006/66/WE. Baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi oddzielnej zbiórki baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

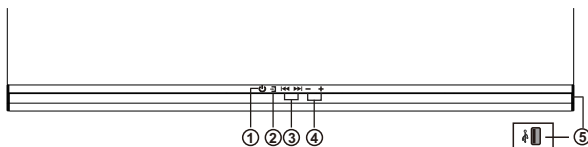
Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Opakowanie zawiera tylko niezbędne elementy. Dołożono wszelkich starań, aby trzy materiały składowe opakowania były łatwe do oddzielenia: karton (pudełko), pianka polistyrenowa (zabezpieczenia wewnątrz) i polietylen (torebki, arkusz ochronny). Urządzenie wyprodukowano z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie po ich demontażu przez wyspecjalizowaną firmę. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów opakowaniowych, zużytych baterii i niepotrzebnych urządzeń.

Nagrywanie i odtwarzanie materiałów może wymagać uzyskania zgody. Patrz ustawa o prawach autorskich i prawach wykonawców/artystów.

UKŁAD PRZYCISKÓW I GNIAZD

Widok z góry



1. **Przycisk zasilania**

Przełączanie między trybem włączenia a czuwania urządzenia.

2. **Przycisk SOURCE**

Naciśnij go, aby zmienić tryb pracy, jak np. Bluetooth/FM/USB/wejście optyczne/wejście koncentryczne/AUX(lewy, prawy)/wejście liniowe.

Symbole na wyświetlaczu:

„bT” = Bluetooth

„USB” = tryb odtwarzania z pamięci USB.

„częstotliwość” = tryb radia FM.

„OPTI” = tryb wejścia optycznego.

„COAX” = tryb wejścia koncentrycznego.

„AUX” = wejście AUX IN (kanał lewy i prawy, tryb wejścia cinch).

„LINE” = tryb wejścia liniowego LINE IN (połączenie Mp3).

3. **Przycisk poprzedniej/następnej ścieżki**

Naciśnij go, aby wybrać następną i poprzednią ścieżkę w trybie odtwarzania Bluetooth oraz pamięci USB.

Naciśnij krótko ten przycisk, aby odczytać zaprogramowaną stację radiową FM.

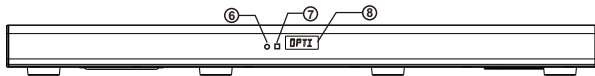
Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy, aby włączyć tryb automatycznego skanowania stacji radiowych FM w dół lub w górę pasma częstotliwości.

4. **VOL+/VOL-**

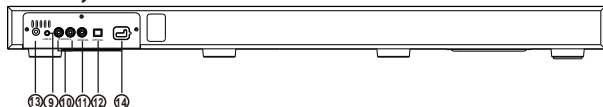
Naciśnij przycisk, aby ustawić poziom głośności.

5. **Port USB**

Port USB do odtwarzania muzyki i ładowania baterii.

Widok z przodu

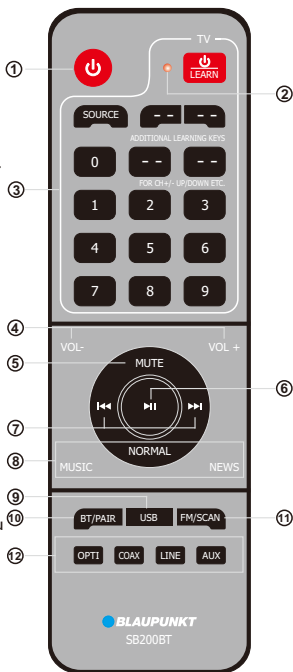
- 6. Dioda LED trybu czuwania.
- 7. Czujnik pilota zdalnego sterowania.
- 8. Wyświetlacz LED.

Widok z tyłu

- 9. Gniazdo wejścia liniowego.
- 10. Gniazdo AUX IN (kanał lewy/prawy).
- 11. Gniazdo koncentryczne COAXIAL.
- 12. Gniazdo optyczne OPTICAL.
- 13. Antena przewodowa FM.
- 14. Kabel zasilający.

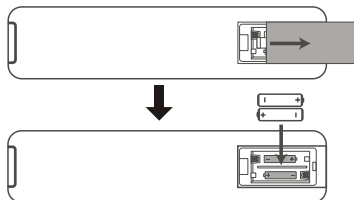
Obsługa ogólna i za pomocą pilota

1. **Przycisk zasilania** do przełączania między trybem włączenia a czuwania urządzenia.
2. **Wskaźnik LED** do wskazania aktywności pilota zdalnego sterowania.
3. Strefa przycisków do **uczenia funkcji**.
4. **VOL+ / VOL-** do regulacji głośności.
5. **MUTE** do wyciszenia dźwięku zestawu.
6. Przycisk **odtwarzania/pauzy**.
7. Przycisk **poprzedniej/następnej ścieżki**.
8. Przycisk korektora graficznego (**Normal, MUSIC i NEWS**)
9. **USB** do odtwarzania z pamięci USB.
10. Przycisk **BT/PAIR**
- Naciśnij go krótko, aby przełączyć się w tryb odtwarzania Bluetooth.
- Naciśnij i przytrzymaj go przez 2 sekundy, aby anulować parowanie z bieżącym urządzeniem Bluetooth.
11. **FM/SCAN**
- Naciśnij go krótko, aby przełączyć się w tryb radia FM.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy, aby rozpocząć automatyczne skanowanie i zapisywanie dostępnych stacji radiowych FM.
12. **OPTI/COAXIAL/LINE/AUX** do wyboru źródła sygnału wejściowego — z wejścia optycznego, koncentrycznego, liniowego (połączenie MP3) i AUX IN (kanał lewy i prawy, cinch).



Wkładanie baterii w pilocie

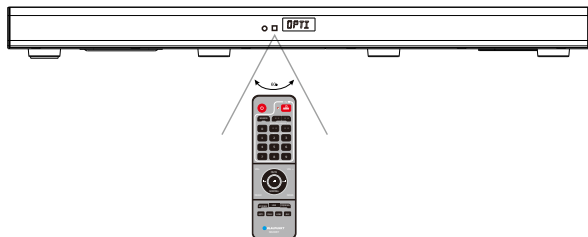
1. Zdejmij pokrywę komory baterii.
2. Włóż dwie nowe baterie „AAA” (R03 lub UM-4). Baterie należy włożyć, przestrzegając polaryzacji (+/-) pokazanej wewnątrz komory baterii.
3. Zamknij pokrywę baterii.

**Środki ostrożności dotyczące baterii**

- Podczas zakładania baterii należy pamiętać o ich poprawnej polaryzacji — „+” i „-”.
- Należy używać baterii tego samego rodzaju. Nie wolno używać razem baterii różnego rodzaju.
- Nie wolno używać razem baterii konwencjonalnych i akumulatorów. Patrz środki ostrożności zamieszczone na ich etykietach.
- Jeśli pilot zdalnego sterowania nie będzie używany przez dłuższy czas (ponad miesiąc), należy wyjąć z niego baterie, aby zapobiec wyciekowi.
- Gdy baterie ulegną rozszczelnieniu i wystąpi wyciek elektrolitu, należy wytrzeć komorę baterii papierowym ręcznikiem i wymienić stare baterie na nowe.
- Nie należy stosować innych baterii niż wskazane. Nie wolno używać nowych baterii razem ze starymi.
- Nie wolno podgrzewać ani rozmontowywać baterii. Nie wolno ich wrzucać do ognia ani do wody.
- Nie wolno nosić baterii z innymi metalowymi przedmiotami. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może być przyczyną zwarcia, rozszczelnienia lub wybuchu.
- Nie wolno ładować baterii, które nie są przeznaczone do ponownego ładowania.

Zasięg roboczy pilota zdalnego sterowania:

- Czujnik pilota znajduje się z przodu zestawu głośnikowego. Zasięg roboczy pilota wynosi 6 metrów pod kątem 60° (patrz rysunek poniżej):

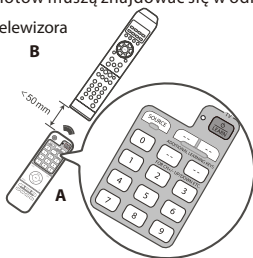


Programowanie pilota zdalnego sterowania do sterowania telewizorem (proces uczenia):

Ten pilot zdalnego sterowania jest wyposażony w przyciski funkcji uczenia. Dzięki niej można użyć tego pilota do sterowania telewizorem oraz zestawem głośnikowym. Należy wykonać poniższe czynności w celu przeprowadzenia uczenia.

- Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk  i  przez 3 sekundy, aby uruchomić tryb funkcji uczenia. Podczas uczenia włączy się czerwona dioda LED.
- Wyceluj pilot zdalnego sterowania w kierunku czujnika pilota telewizora w odległości 50 mm (patrz rysunek poniżej). Aby zapewnić poprawne działanie, czujniki obu pilotów muszą znajdować się w odległości do 50 mm od siebie.

Pilot telewizora



Pilot zestawu głośnikowego SB200T

- Naciśnij przycisk, pod którym chcesz zapisać funkcję sterowania telewizorem. W międzyczasie czerwona dioda LED zacznie powoli migać, jeśli operacja przebiegła pomyślnie.

d. Naciśnij przycisk funkcji na pilocie telewizora, którego funkcję chcesz nauczyć. Czerwone wskaźniki LED migną szybko 3 razy, jeśli operacja uczenia funkcji zakończyła się pomyślnie. (Jeśli przykładowo chcesz nauczyć funkcji włączenia/wyłączenia zasilania na pilocie zestawu głośnikowego, naciśnij najpierw jeden przycisk uczenia na pilocie zestawu głośnikowego, a potem przycisk włączenia/wyłączenia zasilania na pilocie telewizora).

e. Powtarzaj czynności opisane w punktach „c” i „d” w celu nauczenia innych funkcji.

f. Naciśnij dowolny przycisk spoza obszaru uczenia. Tryb uczenia zostanie wyłączony, a czerwona dioda LED zgaśnie. Od tej chwili można używać pilota do sterowania telewizorem oraz zestawem głośnikowym.

Wskazówki dotyczące uczenia:

a. Podana tu procedura (uczenie funkcji włączenia/wyłączenia) ma charakter poglądowy. Do przycisków ze strefy nauki można przypisać dowolne funkcje telewizora. Można przykładowo przypisać funkcję zmiany kanałów do przycisków numerycznych itp.

b. Dostępne są 4 dodatkowe przyciski, których można użyć do uczenia funkcji telewizora, jak np. zmiana kanału, strzałki w górę/w dół, ENTER itd. Dowolne funkcje telewizora można przypisać do przycisków nauki pilota do sterowania.

c. Jeśli jedna z uczonych funkcji nie działa prawidłowo, należy powtórzyć czynności z punktów „a” do „f”.

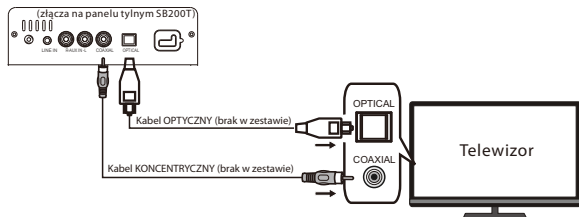
Podłączenia audio i ustawienia

Przed włączeniem zasilania zestawu należy najpierw wykonać podłączenia. Zestaw głośnikowy jest wyposażony w wejścia cyfrowe (optyczne i koncentryczne) oraz wejścia analogowe (AUX IN oraz liniowe) do podłączenia różnych urządzeń. Poniżej przedstawiono sposób podłączania zależnie od posiadanych urządzeń.

1. Zestaw głośnikowy podłączony do wyjścia optycznego/koncentrycznego telewizora.

Zdejmij zatyczkę zabezpieczającą z gniazda OPTICAL, a następnie podłącz kabel OPTICAL (brak w zestawie) do gniazda OPTICAL OUT telewizora i gniazda wejściowego OPTICAL zestawu głośnikowego. Podłączenie kabla koncentrycznego odbywa się w ten sam sposób.

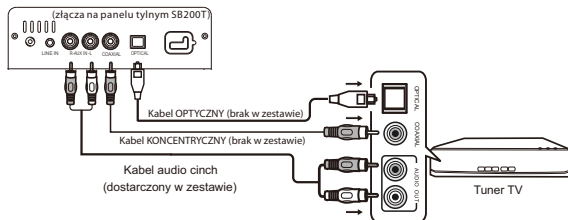
Naciśnij przycisk „OPTI” lub „COAX” na pilocie lub przycisk  na panelu górnym, aby przełączyć się w tryb obsługi wejścia optycznego lub koncentrycznego w celu słuchania muzyki.



Uwaga: Jeśli zestaw głośnikowy nie odtwarza dźwięku, sprawdź, czy ustawienie audio odtwarzacza źródłowego (np. odtwarzacza DVD, konsoli do gier, TV) jest ustawione na PCM z wyjściem cyfrowym. Więcej szczegółowych informacji można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora lub odtwarzacza.

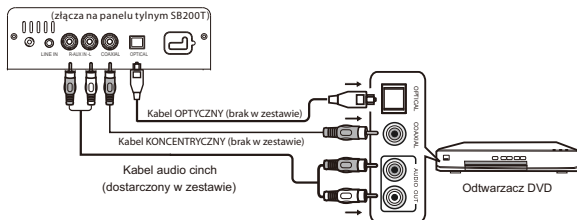
2. Zestaw głośnikowy podłączony do tunera TV.

Zależnie od gniazd wyjściowych dostępnych w tunerze TV można posłużyć się poniższym schematem i wykorzystać gniazda AUX IN/optyczne/koncentryczne w celu połączenia z zestawem głośnikowym.



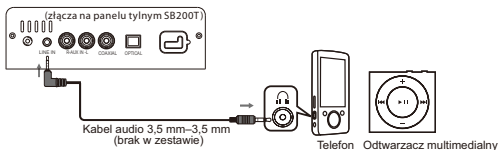
3. Zestaw głośnikowy podłączony do odtwarzacza DVD lub odtwarzacza Blu-ray.

Zależnie od gniazd wyjściowych dostępnych w odtwarzaczu DVD lub odtwarzaczu Blu-ray można posłużyć się poniższym schematem i wykorzystać gniazda AUX IN/optyczne/koncentryczne/liniowe w celu połączenia z zestawem głośnikowym.



4. Zestaw głośnikowy podłączony do odtwarzacza MP3.

Zestaw głośnikowy jest wyposażony w gniazdo MP3 (wejście liniowe LINE IN), do którego można podłączyć dowolny odtwarzacz MP3. Posłuż się poniższym schematem w celu podłączenia urządzeń i odtwarzania.

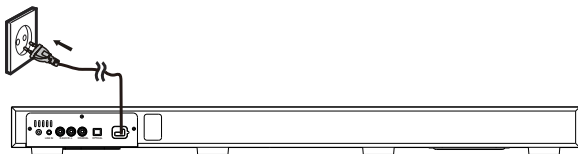


Włączenie zasilania

Podłącz przewód zasilania do gniazda ściennego; czerwony wskaźnik LED trybu czuwania włączy się.

Ostrzeżenie:

- Zagrożenie uszkodzenia urządzenia! Należy upewnić się, że napięcie zasilania sieci odpowiada wartości napięcia oznaczonej na tabliczce znamionowej z tyłu lub na spodzie tego urządzenia.
- Nie wolno podłączać kabla zasilającego przed wykonaniem wszystkich pozostałych połączeń.
- Należy odłączyć wtyczkę zasilania z gniazdka ściennego, gdy zestaw głośnikowy nie będzie używany przez dłuższy czas.



Obsługa Bluetooth

Urządzenie wyposażono w funkcję Bluetooth, dzięki której przesyłać strumieniowo muzykę z innego urządzenia z interfejsem Bluetooth.

1. Naciskaj krótko można przycisk BT na pilocie lub przycisk  na panelu górnym, aby wybrać tryb Bluetooth (do pojawienia się symbolu „bL” na wyświetlaczu). Wyświetlacz będzie migać w kolorze niebieskim, co oznacza że urządzenie jest gotowe do parowania; jednocześnie zostanie odtworzony sygnał dźwiękowy.
2. Uaktywnij funkcję Bluetooth w drugim urządzeniu, jak np. smartfon itp. (patrz instrukcja obsługi urządzenia) i znajdź to urządzenie.
3. Sprawdź listę w menu Bluetooth w drugim urządzeniu i wybierz „BLAUPUNKT SB200BT” do parowania. Wyświetlacz przestanie migać w kolorze niebieskim po pomyślnym sparowaniu; jednocześnie zostanie odtworzony sygnał dźwiękowy informujący o pomyślnym sparowaniu.
4. Wybierz muzykę w urządzeniu Bluetooth i rozpocznij jej odtwarzanie. Zestaw głośnikowy odtworzy muzykę.
5. W trybie Bluetooth można nacisnąć przycisk POPRZEDNIEGO lub NASTĘPNEGO utworu, aby wybrać poprzedni lub następny utwór. Naciśnij przycisk ODTWARZANIA/PAUZY, aby odtwarzać lub wstrzymać chwilowo odtwarzanie muzyki. Naciśnij przycisk VOLUME+/-, aby dostosować głośność.

Uwaga:

- a. Wpisz „0000”, gdy zostanie wyświetlony monit o podanie hasła na drugim urządzeniu Bluetooth.
- b. Nie gwarantuje się możliwości pomyślnego sparowania wszystkich urządzeń Bluetooth ze względu na różnorodność marek i konstrukcji.
- c. Zasięg roboczy interfejsu Bluetooth wynosi ok. 10 metrów (bez przeszkód między urządzeniami). Należy upewnić się, że urządzenie Bluetooth znajduje się w tej odległości.
- d. W trybie Bluetooth naciśnij i przytrzymaj przez dwie sekundy przycisk PAIR na pilocie, aby anulować sparowanie z bieżącym urządzeniem Bluetooth; zestaw głośnikowy będzie gotowy do parowania z innym urządzeniem. Wyświetlacz LED zacznie ponownie migać. Należy ponownie sparować urządzenie, aby odtwarzać muzykę.

Obsługa radia FM

Przed przystąpieniem do strojenia stacji radiowych należy całkowicie rozciągnąć antenę przewodową FM i dostosować położenie urządzenia, aby zapewnić dobry odbiór stacji radiowych (np. ustawić radio obok okna).

1. Wybór tryb radia FM

Naciśnij krótko przycisk FM na pilocie lub przycisk , aby włączyć tryb radia FM; na wyświetlaczu pojawi się częstotliwość FM.

2. Skanowanie stacji radiowych

Naciśnij i przytrzymaj przycisk POPRZEDNIEGO lub NASTĘPNEGO utworu przez dwie sekundy, aby rozpocząć automatyczne skanowanie stacji

radiowych w górę i w dół pasma, a następnie odtworzyć dostępną stację FM.

3. Obsługa automatycznego skanowania i przesłuchiwania zaprogramowanych stacji.

W trybie radia naciśnij i przytrzymaj przycisk SCAN na pilocie przez dwie sekundy, aby rozpocząć automatyczne skanowanie i zapisywanie dostępnych stacji radiowych FM. Urządzenie umożliwia zapisanie maksymalnie 20 stacji FM.

Aby odtworzyć zaprogramowaną stację FM, naciśnij krótko przycisk POPRZEDNIEGO lub NASTĘPNEGO utworu na pilocie lub na panelu górnym.

Odtwarzanie z pamięci USB

Zestaw głośnikowy umożliwia odtwarzanie muzyki w formacie MP3 zapisanej w pamięci USB.

1. Przed przystąpieniem do odtwarzania z pamięci USB skopiuj dostępne pliki MP3 na pamięć USB.
2. Podłącz pamięć USB do portu USB, a następnie naciśnij przycisk USB na pilocie lub przycisk , aby przełączyć się w tryb odtwarzania z pamięci USB. Rozpocznie się automatycznie odtwarzanie od pierwszego pliku MP3.
3. Podczas odtwarzania naciśnij krótko przycisk poprzedniej/następnej ścieżki/odtwarzania/pauzy, aby wybrać żądaną funkcję. Naciśnij i zwolnij przycisk poprzedniej () lub następnej () ścieżki, aby szybko przewijać ścieżkę do przodu lub do tyłu.

Uwagi:

1. Przed podłączeniem pamięci USB do urządzenia należy sprawdzić ustawienie styków i orientację gniazda.
2. Nie gwarantuje się możliwości pomyślnego odtwarzania muzyki z wszystkich pamięci USB ze względu na różnorodność marek i konstrukcji.
3. Nie zaleca się używania kabla przedłużającego USB, ponieważ ma to wpływ na jakość sygnału audio i powstawanie zakłóceń podczas transmisji danych.
4. Maksymalna pojemność obsługiwanej pamięci wynosi 32 GB.

Gniazdo LINE IN (podłączenie MP3)

Urządzenie wyposażono w gniazdo wejściowe LINE IN. Można do niego podłączyć kablem audio z dwoma wtyczkami 3,5 mm urządzenie zewnętrzne, jak odtwarzacz MP3 itp. Można włączyć odtwarzanie muzyki na odtwarzaczu zewnętrznym i słuchać jej przez zestaw głośnikowy.

Naciśnij przycisk „LINE” na pilocie lub przycisk  na panelu górnym, aby przełączyć się w tryb obsługi wejścia liniowego LINE IN. Odtwarzacz podłączony do wejścia LINE IN obsługuje się za pomocą jego przycisków. Na zestawie głośnikowym, można wyłącznie regulować głośność dźwięku lub wyciszać go.

Ładowanie przez interfejs USB

Urządzenie wyposażono w port (1 x 5 V/500 mA) do ładowania innych urządzeń z interfejsem USB, jak np. lampki USB, wentylatorki, smartfony itp. Przed użyciem portu do ładowania należy sprawdzić wymagane parametry zasilania na urządzeniu i użyć kabla USB, dostarczonego razem z urządzeniem (kable nie ma w zestawie). Po pomyślnym ładowaniu na urządzeniu pojawi się symbol ładowania lub wskaźnik funkcji.

Uwaga:

- Nie gwarantuje się pomyślnego ładowania wszystkich telefonów ani urządzeń elektronicznych.
- Należy najpierw zawsze sprawdzić wymagane parametry ładowania na urządzeniu, a potem podłączyć go do portu USB do ładowania.
- Do ładowania należy używać kabla USB dostarczonego razem z urządzeniem.
- Nie gwarantuje się czasu ładowania urządzenia ze względu na niezapewnienie znamionowych parametrów ładowania.

Dane techniczne

Dane ogólne

Wymagane zasilanie:	100–240 V, 50/60 Hz (prąd przemienny)
Zużycie energii (tryb włączenia):	19 W
Zużycie energii (tryb czuwania):	<0,5 W
Moc wyjściowa (RMS):	80 W (2 x 20W + subwoofer 40 W)
Całkowite zniekształcenia harmoniczne (THD):	1% (1 kHz, 1 W)
Czułość wejścia audio:	500 mV
Pasma częstotliwości:	40 Hz – 20 KHz
Dane znamionowe portu USB do ładowania:	5 V/500 mA
Urządzenie pamięci USB:	maks. 32 GB
Wymiary zestawu:	720 x 51 x 330 mm (szer. x wys. x gł.).

Głośniki

Impedancja głośników przednich: 8 Ω x 2

Impedancja subwoofera: 4 Ω

Bluetooth

Wersja Bluetooth: V3.0

Zasięg roboczy Bluetooth: ok. 10 metrów

Częstotliwość transmisji: 2,402–2,480 GHz

Protokoły: A2DP/AVRCP

(Uwaga: wszystkie dane mogą ulec zmianie bez powiadomienia).

Akcesoria

Pilot zdalnego sterowania x 1 szt.

Baterie do pilota zdalnego sterowania x 1 para

Instrukcja obsługi x 1 szt.

Karta gwarancyjna x 1 szt.

Kabel cinch (wtyczki białe i czerwone) x 1 szt.

Rozwiązywanie problemów

Aby zachować gwarancję, nie wolno próbować naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Poniżej przedstawiono rozwiązania problemów związanych z urządzeniem. Prosimy o zapoznanie się z nimi przed zgłoszeniem naprawy serwisowej.

Brak zasilania

- Upewnij się, że przewód zasilający jest dobrze podłączony.
- Upewnij się, że urządzenie jest włączone.

Pilot zdalnego sterowania nie działa

- Zbliź pilota do urządzenia.
- Skieruj pilota na czujnik znajdujący się na przednim panelu.
- Wymień baterie w pilocie na nowe.
- Usuń przeszkody znajdujące się między pilotem a urządzeniem.

Głośny hałas lub szum

• Zabrudzenie wtyczek i gniazd połączeniowych. Wytrzyj je ściereczką zwilżoną roztworem nieściernego środka czyszczącego.

Urządzenie nie reaguje na naciśnięcia przycisków

• Urządzenie może się zawiesić podczas pracy. Wyłącz i włącz ponownie jego zasilanie (wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego) w celu wyzerowania.

Dźwięk nie jest odtwarzany

- Upewnij się, że urządzenie nie zostało wyciszone. Naciśnij przycisk **MUTE** lub przycisk **VOL+**, aby włączyć z powrotem dźwięk.
- Sprawdź, czy ustawienie audio odtwarzacza źródłowego (np. telewizora, odtwarzacza DVD, konsoli do gier itd.) jest ustawione na PCM z wyjściem cyfrowym, gdy używa się wejścia optycznego/koncentrycznego.

Nie mogę znaleźć nazwy mojego urządzenia Bluetooth na liście urządzeń do kojarzenia

- Upewnij się, że urządzenie jest włączone.
- Upewnij się, że funkcja Bluetooth jest włączona w drugim urządzeniu.
- Zasięg roboczy interfejsu Bluetooth urządzenia wynosi 10 metrów. Oba urządzenia powinny znajdować się w zasięgu 10 metrów.

Urządzenie wyłącza się automatycznie podczas odtwarzania po 60 minutach

• Zwiększ poziom głośności na urządzeniu zewnętrznym, jak np. odtwarzacz DVD, telewizor itd.

Informacja dla użytkowników o sposobie postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym.



Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady umieszczony na produktach informuje, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie można wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń.

Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać bezpośrednio od sprzedawcy lub w firmie Blaupunkt Competence Centre, 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, tel. +48 22 331 9959, email: info@blaupunkt-audio.pl

Děkujeme Vám za zakoupení našeho výrobku. Přečtěte si prosím důkladně tento návod před použitím přístroje a uchovejte si jej pro pozdější použití.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM
NEOTVÍREJTE!

Upozornění:

Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nezasahujte do vnitřních částí přístroje a neodstraňujte jeho kryt. V případě poruchy svěťte servis produktu autorizovanému servisu.

Vysvětlení grafických symbolů:



Symbol blesku v trojúhelníku označuje neizolovaný materiál v jednotce, který může způsobit úraz elektrickým proudem. Pro bezpečnost všech ve vaší domácnosti, prosím, neodstraňujte kryt výrobku.



Symbol vykřičníku v trojúhelníku upozorňuje na funkce, o kterých byste si měli pozorně přečíst přiložené informace, abyste zabránili potížím s provozem a údržbou zařízení.

K dosažení Vaší nejvyšší spokojenosti a radosti z používání našeho produktu, přečtěte si prosím nejdříve pečlivě tento návod a seznamte se s jeho funkcemi před tím, než jej začnete používat. To Vám zajistí léta bezproblémového výkonu produktu a požitků z hudby.

Důležitá upozornění

- Tyto bezpečnostní a provozní pokyny uchovejte pro budoucí použití.
- Přístroj nesmí být vystaven vodě a umístěn ve vlhkém prostředí (např. v koupelně).
- Výrobek by neměl být umístěn:
 - na místech vystavených přímému slunečnímu záření nebo v blízkosti topných těles.
 - na jiných stereofonních zařízeních, která vyzařují příliš tepla.
 - na místech, kde by bylo zamezeno ochlazování přístroje pomocí jeho ventilátoru nebo v prašném prostředí.
 - na místech, která konstantně vibrují.

- na vlhkých a mokrých prostorách.

- Neumísťujte přístroj blízkosti zapálených svíček nebo jiných zdrojů otevřeného ohně.
- Výrobek používejte pouze podle pokynů v této příručce.
- Před prvním zapnutím přístroje se ujistěte, že je napájecí kabel správně připoje.

Z bezpečnostních důvodů neodstraňujte žádné kryty ani se nepokoušejte získat přístup k vnitřku výrobku.

Nepokoušejte se odstranit šroubky, nebo otvírat kryt jednotky. Servis produktu a veškeré opravy vždy svěřte autorizovanému servisu a jeho kvalifikovanému personálu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Čtete pokyny – před uvedením přístroje do provozu si přečtete veškeré bezpečnostní a provozní pokyny a návod k obsluze.

2. Uchovejte návod k obsluze – tento návod k obsluze uschovejte pro budoucí použití.

3. Dbejte varování – všechna varování na produktu a v návodu k obsluze je třeba dodržovat.

4. Postupujte podle pokynů – pokyny pro provoz a bezpečnostní pokyny je třeba dodržovat.

5. Instalace – instalujte výrobek v souladu s pokyny výrobce.

6. Napájecí zdroj – tento produkt napájejte pouze z druhu zdroje, který je uveden na napájecím kabelu. Pokud si nejste jistí, jaký typ napájení máte doma, obraťte se na svého prodejce výrobků nebo místní energetickou společnost.

7. Uzemnění nebo polarizace – výrobek nemusí být uzemněn. Ujistěte se, že zástrčka napájecího kabelu je zcela zasunuta do elektrické zásuvky nebo do prodlužovacího kabelu tak, aby bylo zamezeno vzniku přechodového odporu a tím možného rizika vzniku požáru. Používáte-li prodlužovací napájecí kabel nebo neoriginální napájecí kabel od jiného výrobce, než který je dodáván jako součást balení s výrobkem, musí být tento neoriginální kabel vybaven příslušnými kontakty pro propojení s výrobkem a musí mít bezpečnostní schválení pro použití v dané zemi.

8. Ochrana napájecího kabelu – napájecí kabely by měly být vedeny tak, aby nebyly přehnuty, stačeny předměty umístěnými na nebo proti nim, po napájecím kabelu by nemělo být chozeno. Před těmito nežádoucími vlivy

chráňte zejména konektory kabelů na zapojení do zásuvky a pro napojení s produktem.

9. Přetížení – nepřetěžujte elektrické zásuvky, prodlužovací kabely nebo vícenásobné zásuvky, následkem takového přetěžování je zvýšené riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

10. Větrání – výrobek musí být umístěn na řádně větrané místo. Nepokládejte výrobek na postel, pohovku, nebo jiný podobný povrch. Nezakrývejte výrobek věcmi, jako jsou ubrusy, noviny, apod.

11. Teplo – tento produkt by neměl být umístěn v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, regulátory tepla, kamna, zesilovače a jiná zařízení, která produkují teplo. Na přístroji nesmí být umístěn žádný zdroj otevřeného ohně, například zapálené svíčky.

12. Voda a vlhkost – pro snížení rizika požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte výrobek kapající, stříkající nebo tekoucí vodě a nadměrné vlhkosti, např. v sauně či koupelně. Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti vody, například u vany, umyvadla, dřezu, kádě, ve vlhkém sklepě, v blízkosti bazénu apod.

13. Vniknutí předmětů a tekutin – nikdy nevkládejte jakékoli cizí předměty do otvorů výrobku, mohly by se dotknout míst pod vysokým napětím nebo by mohly způsobit zkrat, což může vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Nikdy nelijte jakoukoli tekutinu jakéhokoliv druhu na výrobek ani do výrobku. Neumisťujte jakýkoli předmět obsahující tekutinu na povrch výrobku (např. váza, sklenička s vodou apod.).

14. Čištění – před čištěním odpojte výrobek z elektrické zásuvky. Prach z přístroje odstraňujte suchým hadříkem. Chcete-li používat aerosolové čisticí spreje, nestříkejte přímo na výrobek; nastříkejte čisticí prostředek na hadřík a poté aplikujte. Dávejte pozor, aby nedošlo k poškození hrací jednotky.

15. Příslušenství – nepoužívejte neoriginální příslušenství, které není doporučeno výrobcem produktu, neoriginální příslušenství může ohrozit bezpečné používání a funkci výrobku.

16. Umístění – neumisťujte výrobek na nestabilní vozík, stojan, trojnožku, konzolu nebo stolek. Výrobek může spadnout a způsobit vážné zranění dětem nebo dospělým a může dojít k vážnému poškození výrobku. Používejte pouze se stabilním vozíkem, stojanem, trojnožkou, držákem nebo stolem, nebo zařízením doporučeným výrobcem nebo prodáváním spolu s výrobkem. Pokud je nutná jakákoliv montáž výrobku, řiďte se pokyny výrobce a používejte pouze montážní příslušenství doporučené výrobcem.

17. Manipulace s produktem – při přemísťování produktu na vozíku je nutno dodržovat opatrnost. Prudká změna směru, prudké zastavení, vysoká rychlost nebo nerovný povrch mohou způsobit převrnutí vozíku a tím případné poškození produktu.

18. Období nepoužívání – pokud je zařízení delší dobu nepoužíváno musí být napájecí kabel přístroje odpojen z elektrické zásuvky. Odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky během bouřky.

19. Servis – nepokoušejte se o servis nebo o opravu tohoto přístroje svépomocí, otevření nebo odstranění krytů přístroje vás může vystavit nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo jinému nebezpečí. Veškeré opravy přístroje svěťte kvalifikovanému servisnímu personálu autorizovaného servisu.

20. Prosím, pokud není v provozu, odpojte napájecí kabel z hlavního zdroje energie nebo z elektrické zásuvky ve zdi. Ve chvíli, kdy je napájecí kabel zapojen ke zdroji elektrické energie, je systém v pohotovostním režimu, to znamená, že přístroj není zcela vypnutý a proudí do něj elektrická energie.

21. Náhradní díly – pokud jsou potřeba náhradní díly, ujistěte se, že servisní technik použil náhradní díly, které jsou specifikované výrobcem nebo mají stejné vlastnosti jako originální díly. Neoprávněná výměna může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo způsobit jiné nebezpečí.

22. Síťové pojistky – pro trvalou ochranu proti požáru, používejte pouze správný typ pojistek. Správná specifikace pojistek je pro každý rozsah napětí vyznačena na výrobku.

23. Nezvyšujte příliš hlasitost při poslechu pasáží s velmi nízkou úrovní hlasitosti nebo při náhlé úplné absenci zvuku. Pokud tak učiníte, může ve chvíli opětovného zvýšení úrovně hlasitosti přehrávané pasáže dojít k poškození reproduktorů.

24. Pokud chcete přístroj úplně odpojit od napájení, musíte odpojit napájecí kabel od přístroje nebo od elektrické zásuvky. Elektrická zásuvka nebo a vstup pro napájecí kabel k výrobku musí zůstat volně přístupné po celou dobu používání přístroje v provozu.

25. Je vhodné umístit produkt do blízkosti elektrické zásuvky nebo prodlužovačky, které musí být snadno přístupné.

26. Nejvyšší teplota prostředí vhodná pro tento výrobek je 35 °C.

27. ESD tip – Pokud dojde k vyresetování přístroje nebo není obnoven jeho provoz z důvodu elektrostatického výboje, je třeba výrobek vypnout, odpojit napájecí kabel a pak jej znovu připojit, případně přesunout přístroj na jiné místo.

28. Baterie

1. Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, jako například působení přímého slunečního světla, ohně a podobně.

2. Používané baterie by měly být vhodné pro ekologickou likvidaci baterií.

3. **UPOZORNĚNÍ pro používání baterií** – pro zamezení úniku elektrolytu z baterie, který může způsobit poranění, poškození majetku nebo přístroje:

-Všechny baterie nainstalujte správně, + a - jak je vyznačeno na přístroji.

- Nekombinujte baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.)
- Pokud nebudete přístroj delší dobu požívat, vyjměte baterie ven (může dojít k jejich vytečení a tím k poškození přístroje).

Poznámka ERP2 - (Energeticky související produkty)

Tento výrobek se svojí EKO konstrukcí splňuje požadavky stupně 2 Nařízení Komise (ES) č. 1275/2008, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES, pokud jde o požadavky z hlediska spotřeby elektrické energie elektrických a elektronických zařízení určených pro domácnosti a kanceláře v pohotovostním režimu a ve vypnutém stavu. Po 60 minutách bez zvukového vstupu zařízení automaticky přejde do pohotovostního režimu.

Důležité

Upozorňujeme, že nastavení nízké hlasitosti na zdroji zvukového signálu může být zařízením považováno za stav „bez zvukového signálu“. To bude mít vliv na schopnost zařízení zjistit signál a může způsobit jeho automatický přechod do pohotovostního režimu. Dojde-li k této situaci, lze přehrávání obnovit opětovnou aktivací zvukového signálu, nebo zvýšením hlasitosti na zdrojovém audiopřehrávači (přehrávač MP3 apod.). Pokud potíže přetrvávají, obraťte se na místní servisní středisko.



Bluetooth® název i logo jsou registrované obchodní známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a její použití je zatížené licencí. Ostatní obchodní známky a jména jsou vlastněny jejich vlastníky.

Varování

Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osobami bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo instrukce týkající se

použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.

1. Chcete-li zabránit možnému poškození sluchu, neposlouchejte delší dobu hudbu a rádio puštěné příliš nahlas.



2. Nikdy nenechávejte zapnutý přístroj bez dozoru! Vypněte přístroj vždy, kdy jej nepoužíváte, byť jen na krátkou dobu.

3. Spotřebič není určen pro provoz prostřednictvím externího časovače nebo samostatného dálkového ovládání.

4. Je-li napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním zástupcem (autorizovaným servisem) nebo obdobně kvalifikovanými pracovníky, aby se předešlo nebezpečí.

5. Před použitím tohoto systému zkontrolujte napětí, abyste se ujistili, že je totožné s napětím vaší místní elektrické sítě.

6. Přístroj nesmí mít zakryté větracích otvorů předměty, jako jsou noviny, ubrusy, záclony, atd. Ujistěte se, že nad přístrojem je nejméně 20 cm volného prostoru a kolem něj z každé strany nejméně 5 cm volného prostoru.

7. Přístroj nesmí být vystaven tekoucí, kapající nebo stříkající vodě. Předměty naplněné kapalinami, jako jsou např. vázy, nesmí být umístěny na přístroji.

8. Aby nedošlo k požáru nebo úrazu elektrickým proudem, neumísťte toto zařízení na horkých místech, nevystavujte ho dešti, vlhkosti nebo prachu.

9. Neumísťte tento přístroj v blízkosti jakýchkoliv zdrojů vody, např. kohouty, vany, pračky nebo bazény. Ujistěte se, že je přístroj umístěn na suchém, stabilním povrchu.

10. Neumísťte tento přístroj v blízkosti silného magnetického pole.

11. Nepokládejte přístroj na zesilovače nebo přijímače.

12. Neumísťte tento přístroj na vlhkém prostředí, vlhkost bude mít vliv na životnost elektrických component.

13. Pokud systém bezprostředně přemístíte z chladného do teplého prostředí, nebo pokud je umístěn ve velmi vlhké místnosti, může dojít ke kondenzaci vlhkosti uvnitř přehrávače. Pokud k tomu dojde, systém může být poškozen a nebude fungovat správně. Prosím, nechte systém zapnutý přibližně po dobu jedné hodiny, dokud se vlhkost neodpaří.

14. Nečistěte jednotku chemickými rozpouštědly, ta mohou poškodit povrch zařízení. Přístroj otřete čistým, suchým nebo lehce navlhčeným hadříkem.

15. Při odpojování napájecího kabelu ze zásuvky, tahejte přímo za zástrčku, nikdy ne za kabel.

16. Síťová zástrčka je používána jako odpojovací zařízení, odpojovací zařízení musí být vždy připraveno k použití.

POZNÁMKA



Tento výrobek je ve shodě s požadavky Evropského společenství na rádiové rušení.



Naše produkty jsou navrženy a vyrobeny z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které jsou recyklovatelné a znovu použitelné.



Je-li na výrobku uveden tento symbol přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá směrnici EU 2002/96/ES. Informujte se prosím o místní systém sběru tříděného odpadu pro elektrické a elektronické výrobky. Prosím řiďte se místními pravidly a nelikvidujte staré produkty spolu s běžným komunálním odpadem. Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze vyhazovat do běžného domovního odpadu. Informujte se prosím o místních pravidlech o sběru baterií, neboť správnou likvidací pomůžete předcházet negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

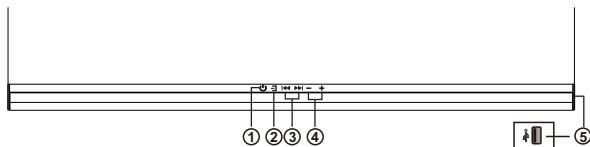
Informace týkající se životního prostředí

Výrobek je zabalen pouze v nezbytném obalu pro jeho ochranu. Snahou naší firmy je, aby byl obalový materiál snadno rozdělitelný na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyethylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu). Výrobek se skládá z materiálů, které lze recyklovat a znovu použít v případě demontáže odbornou firmou. Dodržujte prosím místní předpisy týkající se likvidace obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení.

Na nahrávání a přehrávání materiálů může být vyžadován souhlas. Viz Zákon o Copyrightu Act 1956 a Zákon na ochranu umělců Sk 1958-1972.

POPIS JEDNOTLIVÝCH ČÁSTÍ

Pohled shora



1. **Tlačítko napájení**

Slouží k zapnutí přístroje a jeho uvedení do pohotovostního režimu.

2. **Tlačítko Source**

Stiskem tohoto tlačítka je možné volit zdroj přehrávání. K dispozici jsou možnosti Bluetooth / FM / USB / Optical / Coaxial / AUX (R/L) / Line in.

Indikace na displeji:

„bT“ = Bluetooth

„USB“ = režim přehrávání USB

„frequency“ = režim rozhlasového vysílání FM

„OPTI“ = režim optického vstupu

„COAX“ = režim koaxiálního vstupu

„AUX“ = vstup vnějšího zařízení (levý a pravý kanál, režim vstupu RCA)

„LINE“ = linkový vstup (připojení zařízení Mp3)

3. **Tlačítko předcházející a další**

Slouží k přechodu na následující resp. předchozí stopu v režimu přehrávání Bluetooth a USB.

Krátkým stiskem se vybírá přednastavená rozhlasová stanice FM.

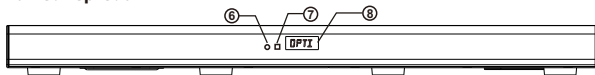
Přidržením na 2 sekundy se provede automatické ladění stanic FM ve vzestupném nebo sestupném směru.

4. **VOL + / VOL -**

Slouží k nastavení hlasitosti.

5. **Port USB**

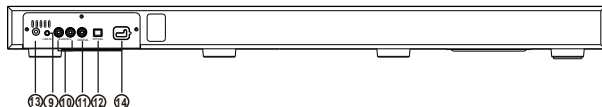
Port USB umožňuje připojení zařízení pro přehrávání a nabíjení.

Pohled zepředu

6. Indikátor pohotovostního režimu

7. Senzor dálkového ovládání

8. Displej LED

Pohled zezadu

9. Konektor linkového vstupu

10. Konektor vstupu vnějšího zařízení (L/P kanál)

11. Konektor koaxiálního připojení

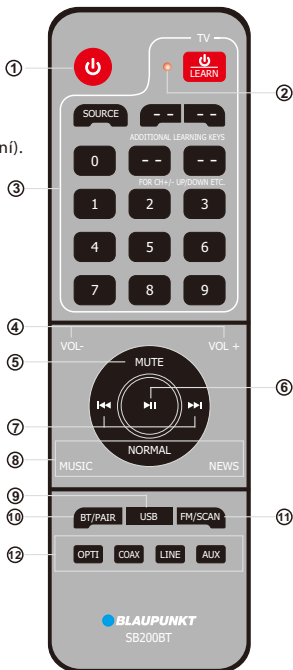
12. Konektor optického připojení

13. Anténa FM

14. Síťový napájecí kabel

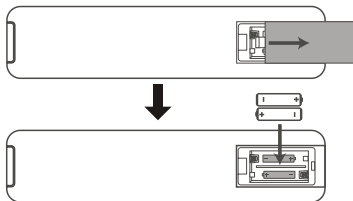
Dálkový ovladač a běžná obsluha

1. Tlačítko **Power** slouží k zapnutí přístroje a jeho uvedení do pohotovostního režimu.
2. Indikátor **LED** signalizuje funkci dálkového ovladače.
3. Oblast tlačítek **Learning** (Programování).
4. Tlačítka **VOL+/-** umožňují nastavení hlasitosti.
5. Tlačítko **MUTE** slouží ke ztišení zvuku.
6. Tlačítko **přehrávání/pauza**.
7. Tlačítko **předcházející a další**
8. Tlačítko ovládání ekvalizéru (**Normal, MUSIC a NEWS** (Normální, hudba a mluvené slovo))
9. Tlačítko **USB** pro přehrávání v režimu USB.
10. Tlačítko **BT/PAIR**
Krátkým stiskem se aktivuje režim přehrávání Bluetooth.
Pokud toto tlačítko přidržíte stisknuté na 2 sekundy, zruší se spárování s aktuálním zařízením Bluetooth.
11. **FM/SCAN**
Krátkým stiskem se aktivuje režim poslechu rozhlasového vysílání FM.
Přidržením na 2 sekundy se provede automatické naladění a uložení dostupných rozhlasových stanic FM.
12. Tlačítko **OPTI/COAXIAL/LINE/AUX**
slouží k výběru optického, koaxiálního, linkového (MP3) a vnějšího (AUX IN, levý a pravý kanál, RCA) zvukového vstupu.



Vložení baterií do dálkového ovladače

1. Nsejměte kryt bateriového prostoru.
2. Vložte dvě baterie velikosti „AAA“ (R03 nebo UM-4). Dbejte, aby byly baterie vloženy se správnou polaritou (+/-), která je vyznačena v bateriovém prostoru.
3. Zavřete kryt bateriového prostoru.



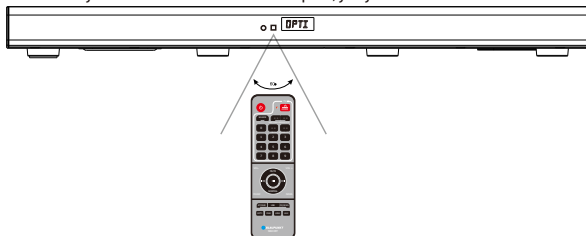
Bezpečnostní opatření týkající se baterií

- Baterie vkládejte tak, aby byla dodržena správná polarita („+“ „-“).
- Používejte baterie stejného typu. Nikdy společně nepoužívejte různé baterie.
- Použití je možné dobíjecí i běžné baterie. Bezpečnostní informace jsou uvedeny na jejich etiketách.
- Nebude-li dálkový ovladač delší dobu používán (déle než měsíc), vyjměte z něj baterie, aby nedošlo k jejich vytečení.
- V případě vytečení baterií vytřete bateriový prostor papírovým kapesníkem a nahraďte vytečené baterie novými.
- Nepoužívejte jiné než stanovené typy baterií. Nepoužívejte společně staré a nové baterie.
- Baterie nezahřívejte ani je nerozebírejte. Nikdy je nevhazujte do ohně nebo vody.
- Baterie nepřenášejte ani neuchovávejte společně s jinými kovovými předměty. V opačném případě by mohlo dojít k jejich zkratování, vytečení nebo výbuchu.
- Nikdy baterie nenabíjejte, pokud jste neověřili, že se jedná o dobíjecí baterie.

Provozní dosah dálkového ovladače

Senzor dálkového ovládání se nachází na přední straně. Nejlepší provozní

vzdálenost je do 6 metrů s úhlem 60 stupňů, jak je znázorněno níže:



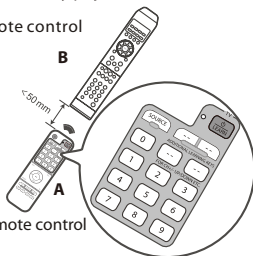
Programování dálkového ovladače k ovládání televizoru (funkce programování)

Tento dálkový ovladač je vybaven několika funkčními tlačítky pro ovládání televizoru. K ovládání televizoru a Soundbase tak můžete použít jeden dálkový ovladač. Při programování dálkového ovladače postupujte podle následujících kroků.

a. Současně stiskněte a na 3 sekundy přidržte tlačítka  a . Ovladač přejde do režimu programování. V tomto režimu nepřetržitě svítí červená dioda LED.

b. Umístěte dálkový ovladač k senzoru dálkového ovladače televizoru tak, aby jejich vzdálenost nepřekračovala 50 mm (viz obrázek níže). Upozorňujeme, že senzory dálkových ovladačů se musejí nacházet ve vzdálenosti do 50 mm, aby byl zajištěn dostatečný příjem.

TV remote control



SB200BT remote control

c. Stiskněte jedno z funkčních tlačítek, které chcete naprogramovat na funkci televizoru. Pokud operace proběhla úspěšně, červená dioda LED začne pomalu blikat.

d. Stiskněte jedno odpovídající tlačítko na dálkovém ovladači televizoru, které chcete naprogramovat na tlačítko dálkového ovladače přístroje. Pokud byla funkce úspěšně naprogramována, červená dioda LED třikrát rychle zabliká. (Chcete-li například na tlačítko dálkového ovladače Soundbase naprogramovat funkci zapínání/vypínání televizoru, budete muset nejdříve stisknout jedno programovatelné tlačítko na dálkovém ovladači Soundbase a poté stisknout tlačítko zapnutí/vypnutí napájení na dálkovém ovladači televizoru.)

e. K naprogramování dalších tlačítek zopakujte kroky c a d.

f. Stiskněte jakékoli tlačítko mimo oblast programovatelných tlačítek. Dálkový ovladač opustí režim programování a červená dioda LED zhasne. Po naprogramování lze dálkový ovladač používat k ovládání televizoru i Soundbase.

Programování tlačítek dle svých představ

a. Popisky u programovatelných tlačítek jsou pouze k referenčním účelům. Programovatelná tlačítka je možné nastavit na libovolné funkce televizoru. Číselná tlačítka můžete například nastavit k přepínání kanálů televizoru nahoru a dolů.

b. K dispozici jsou 4 doplňková tlačítka, která lze naprogramovat na funkce televizoru, jako je například přepínání kanálů (CH +/-), pohyb NAHORU/DOLŮ, funkce ENTER (Zadání) atd. Funkční tlačítka je možné programovat na funkce televizoru bez omezení.

c. Pokud některá z funkcí programování nepracuje správně, zopakujte kroky a až f.

Připojení a nastavení zvukového zařízení

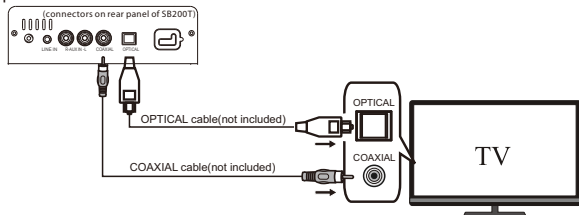
Před zapnutím přístroje nejdříve připojte vnější zařízení. Soundbase je vybavena digitálními (optický a koaxiální) a analogovými (AUX IN a LINE IN) vstupy pro různé zvukové zdroje. Pokyny k připojení konkrétního zařízení naleznete níže.

1. Připojení Soundbase k optickému/koaxiálnímu výstupu televizoru

Sejměte ochrannou krytku z konektoru OPTICAL a pomocí optického kabelu (není součástí dodávky) připojte konektor OPTICAL OUT televizoru ke vstupnímu konektoru OPTICAL Soundbase. Koaxiální vstup se připojuje obdobně.

Stiskem tlačítka „OPTI“ a „COAX“ na dálkovém ovladači nebo tlačítka  na

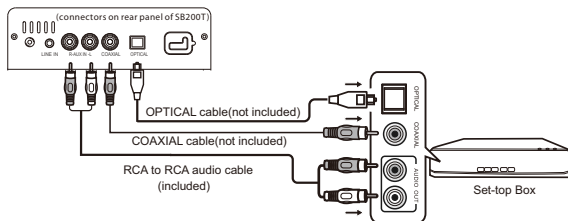
horním panelu je možné přepínat mezi optickým a koaxiálním režimem přehrávání zvuku.



Poznámka: Pokud Soundbase nepřehrává zvuk, zkontrolujte, zda je zvuk na připojeném přehrávači (např. přehrávači DVD, herní konzole, televizoru) nastaven do režimu PCM s digitálním výstupem. Nastavení je popsáno v návodu k obsluze televizoru nebo přehrávače.

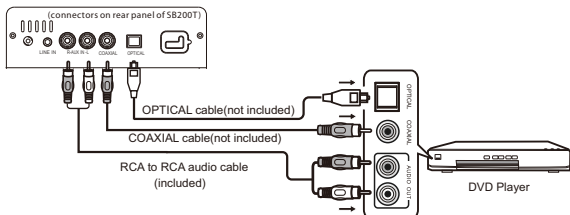
2. Připojení Soundbase k televiznímu set-top-boxu

Pokud je set-top-box vybaven výstupními konektory, můžete pomocí následujícího schématu provést připojení vnějšího (AUX IN), optického (Optical) nebo koaxiálního (Coaxial) zařízení k Soundbase.



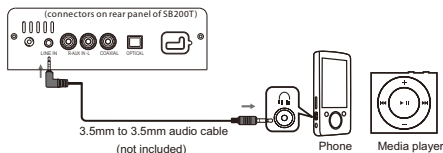
3. Připojení Soundbase k přehrávači DVD nebo přehrávači Blu-ray

Pokud je přehrávač DVD nebo Blu-ray vybaven výstupními konektory, můžete pomocí následujícího schématu provést připojení vnějšího (AUX IN), optického (Optical), koaxiálního (Coaxial) nebo linkového (LINE IN) zařízení k Soundbase.



4. Připojení Soundbase k přehrávači MP3

Soundbase obsahuje jeden linkový vstup (LINE IN) pro připojení libovolného přehrávače MP3. Připojení a přehrávání je znázorněno na následujícím obrázku.

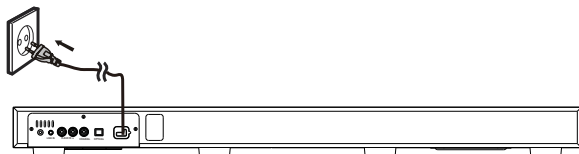


Připojení k napájení

Připojte napájecí kabel k síťové zásuvce. Pokud bylo připojení provedeno správně, rozsvítí se červený indikátor LED pohotovostního režimu.

Upozornění:

- Riziko poškození výrobku! Dbejte, aby napájecí napětí odpovídalo hodnotě uvedené na továrním štítku, který je umístěn na zadní nebo spodní straně přístroje.
- Před připojením napájecího kabelu zkontrolujte, zda jste provedli všechna ostatní připojení.
- Nebudete-li přístroj delší dobu používat, odpojte napájecí kabel od elektrické sítě.



Použití funkce Bluetooth

Přístroj je vybaven funkcí Bluetooth, která vám umožňuje do přístroje streamovat hudbu z vašeho zařízení vybaveného technologií Bluetooth.

1. Krátkým stiskem tlačítka BT na dálkovém ovladači nebo tlačítka  na horním panelu přejděte do režimu Bluetooth. Na displeji se zobrazí „BT“. Modrý displej bude rychle blikat. Znamená to, že je přístroj připraven ke spárování. Současně zazní z reproduktoru zvukový signál.

2. Aktivujte funkci Bluetooth na svém zařízení, například smartphonu apod. (postup aktivace je popsán v návodu k obsluze vašeho zařízení Bluetooth), a vyhledejte dostupné zařízení Bluetooth.

3. Zkontrolujte na svém zařízení seznam zařízení Bluetooth a pro spárování vyberte zařízení „BLAUPUNKT SB200BT“. Modrý displej po úspěšném spárování přestane svítit a z reproduktoru současně zazní další zvukový signál.

4. Na svém zařízení Bluetooth vyberte a zahajte přehrávání hudby. Hudba bude reprodukována bezdrátově prostřednictvím přístroje.

5. V režimu Bluetooth můžete stiskem tlačítka PŘEDCHOZÍ nebo NÁSLEDUJÍCÍ vybírat přehrávanou stopu. Pomocí tlačítka PLAY/PAUSE je možné ovládat přehrávání resp. pauzu. K nastavení hlasitosti slouží tlačítka VOLUME +/-.

Poznámka:

a. Pokud budete během párování zařízení Bluetooth požádáni o heslo, zadejte „0000“.

b. Upozorňujeme, že vzhledem k odlišné značce a konstrukci není úspěšné spárování garantováno u všech zařízení Bluetooth.

c. Nejlepší provozní vzdálenost pro použití funkce Bluetooth je do 10 metrů od přístroje bez dalších překážek. Zařízení Bluetooth umístěte v této vzdálenosti.

d. V režimu Bluetooth lze stisknutím a přidržením tlačítka PAIR na dálkovém ovladači na dvě sekundy zrušit spárování aktuálního zařízení Bluetooth. Přístroj zahájí proces párování s jiným zařízením. Displej LED se znovu rozsvítí. Znovu spárujte přístroj s jiným zařízením.

Poslech rozhlasového vysílání

Před laděním rozhlasového vysílání FM úplně vysuňte a upravte polohu drátové antény. Lepšího příjmu vysílání je možné dosáhnout přesunutím přístroje do blízkosti okna.

1. Přepnutí do režimu rozhlasového vysílání FM

Krátkým stiskem tlačítka FM na dálkovém ovladači nebo tlačítka  můžete zapnout režim poslechu rozhlasového vysílání FM. Na displeji se zobrazí frekvence FM.

2. Ladění rozhlasových stanic

Přidrže na dvě sekundy stisknuté tlačítko PŘEDCHOZÍ nebo NÁSLEDUJÍCÍ. Přístroj automaticky prochází frekvencemi ve vzestupném nebo sestupném směru. Jakmile nalezne dostupnou stanici FM, zahájí se přehrávání.

3. Automatické ladění a přednastavení stanic

V režimu rozhlasového vysílání stiskněte a na dvě sekundy přidrže tlačítko SCAN na dálkovém ovladači. Zahájí se automatické ladění rozhlasových stanic a jejich uložení do paměti. Do paměti přístroje je možné uložit nejvýše 20 rozhlasových stanic.

Chcete-li poslouchat přednastavenou stanici FM, stiskněte krátce tlačítko PŘEDCHOZÍ nebo NÁSLEDUJÍCÍ na dálkovém ovladači nebo horním panelu.

Přehrávání USB

Přístroj umožňuje dekódovat a přehrávat všechny hudební soubory MP3 uložené na paměťovém zařízení USB.

1. Před zahájením přehrávání z paměťového zařízení USB zkopírujte na paměťové zařízení požadované hudební soubory ve formátu MP3.

2. Připojte paměťové zařízení USB k portu USB. Stiskem tlačítka USB na dálkovém ovladači nebo tlačítka  přejděte do režimu přehrávání souborů MP3 z paměťového zařízení USB. Přístroj automaticky načte soubory MP3 z připojeného paměťového zařízení a zahájí přehrávání.

3. V průběhu přehrávání lze krátkým stiskem tlačítka PREVIOUS/NEXT /PLAY/PAUSE aktivovat odpovídající funkci. Chcete-li použít funkci rychlého přehrávání vpřed nebo vzad, přidrže stisknuté tlačítko PŘEDCHOZÍ () nebo DALŠÍ () a uvolněte jej, jakmile dosáhnete požadovaného místa stopy.

Poznámky:

1. Před připojením paměťového zařízení USB k přístroji zkontrolujte, zda je zástrčka připojovacího kabelu správně orientována a řádně ji zasunete do portu USB.

2. Je možné, že přístroj neumožní vzhledem k odlišné konstrukci nebo značce přehrávání z některých paměťových zařízení USB.

3. Použití prodlužovacího kabelu USB pro připojení a přehrávání se nedoporučuje, protože může docházet k výpadkům zvuku z důvodu ztrát při přenosu dat.

4. Maximální velikost připojeného paměťového zařízení činí 32 GB.

LINKOVÝ VSTUP (PŘIPOJENÍ ZAŘÍZENÍ MP3)

Přístroj je vybaven zdírkou LINE IN, která umožňuje přehrávání hudby z vnějšího zařízení (například přehrávače MP3 apod.) pomocí stereofonního audiokabelu s konektory velikosti 3,5 mm. Hudbu můžete vybrat a přehrávat na svém přehrávači a zvukový výstup poslouchat prostřednictvím Soundbase. Stiskem tlačítka LINE na dálkovém ovladači nebo tlačítka  na horním panelu přepnete přístroj do režimu linkového vstupu (LINE IN). V režimu přehrávání LINE IN probíhá obsluha hlavně pomocí připojeného přehrávače. Soundbase lze použít pouze k nastavení hlasitosti a ztišení zvuku.

Nabíjení zařízení USB

Přístroj je vybaven portem pro nabíjení zařízení prostřednictvím USB (1 x 5 V / 500 mA). Tento port je možné použít k napájení a nabíjení zařízení USB, jako jsou například lampy USB, ventilátory, smartphony atd.

Před připojením zařízení k nabíjecímu portu USB zkontrolujte požadavky na napájení připojovaného zařízení. Pro připojení použijte kabel USB dodaný s vaším zařízením (kabel není součástí dodávky). Při úspěšném připojení k nabíjení se na zařízení zobrazí symbol nebo indikátor nabíjení.

Poznámka:

- a. Funkce nabíjení tohoto přístroje nemusí pracovat u všech telefonů a elektronických zařízení.
- b. Nejdříve vždy ověřte požadavky na napájení připojovaného zařízení a připojte jej k odpovídajícímu portu USB na tomto přístroji.
- c. Pro účely nabíjení vždy použijte kabel USB dodaný s vaším zařízením.
- d. Doba nabíjení vašeho zařízení není garantována vzhledem k možným odlišným jmenovitým hodnotám napájecího zdroje vašeho zařízení.

Technické údaje

Všeobecné

Požadavky na napájení	:	100–240 V AC, ~ 50/60 Hz
Příkon (během provozu)	:	19 W
Příkon v pohotovostním režimu	:	< 0,5 W
Výkon RMS	:	80 W (20 W x 2 + 40 W subwoofer)
Celkové harmonické zkreslení	:	< 1 % (1 kHz, 1 W)
Citlivost audio vstupu	:	500 mV
Frekvenční odezva	:	40 Hz – 20 kHz
Jmenovité parametru nabíjení USB	:	5 V / 500 mA
Podporovaná paměťová zařízení USB	:	max. 32 GB
Rozměry hlavní jednotky	:	720 x 51 x 330 mm (Š x V x H)

Reproduktory

Impedance předních reproduktorů	:	8 Ω x 2
Impedance subwooferu	:	4 Ω

Bluetooth

Verze Bluetooth	:	v3.0
Provozní dosah	:	přibližně 10 metrů
Přenosová frekvence	:	2,402~2,480 GHz
Protokoly	:	A2DP/AVRCP

(Poznámka: Technické údaje výrobku se mohou změnit bez předchozího upozornění).

Příslušenství

- Dálkový ovladač (1 ks)
- Baterie pro dálkový ovladač (2 ks)
- Návod k obsluze (1 ks)
- Záruční list (1 ks)
- Kabel RCA (červené a bílé koncovky) (1 ks)

Řešení potíží

K zachování platnosti záruky přístroj nikdy neopravujte vlastními silami. Pokud se při použití přístroje setkáte s potížemi, před kontaktováním servisu ověřte následující body.

Přístroj není napájen

- Zkontrolujte správné připojení napájecího kabelu.
- Zkontrolujte, zda je přístroj zapnutý.

Nepracuje dálkový ovladač

- Dálkový ovladač používejte v blízkosti zařízení.
- Zaměřte dálkový ovladač na senzor dálkového ovládání na přístroji.
- Vyměňte baterie v dálkovém ovladači za nové.
- Odstraňte překážky mezi dálkovým ovladačem a přístrojem.

Je slyšet hlasité hučení nebo šum

- Zdířky a konektory jsou znečištěné. Otřete je hadříkem mírně navlhčeným vhodným jemným čistícím prostředkem.

Přístroj nereaguje na žádná tlačítka

- Je možné, že došlo k zamrznutí přístroje během provozu. Resetujte přístroj vypnutím a opětovným zapnutím.

Není reprodukován zvuk

- Zkontrolujte, zda není přístroj ztišený. Obnovte normální poslech stiskem tlačítka **MUTE** nebo **VOL +**.
- Zkontrolujte, zda je při použití optického nebo koaxiálního připojení zvuk na vstupním zařízení (např. televizoru, herní konzole, přehrávači DVD atd.) nastaven do režimu PCM s digitálním audio výstupem.

Na zařízení Bluetooth se nezobrazuje název tohoto přístroje pro párování

- Zkontrolujte, zda je přístroj zapnutý.
- Ověřte, zda je na zařízení Bluetooth aktivována funkce Bluetooth.
- Funkce Bluetooth tohoto přístroje umožňuje příjem signálu ze vzdálenosti do 10 metrů. Udržujte vzdálenost max. 10 metrů mezi dvěma zařízeními.

Přístroj se po 60 minutách přehrávání automaticky vypíná

- Zvětšete hlasitost na vstupním zvukovém zdroji, například na přehrávači DVD, televizoru apod.

Ďakujeme Vám za zakúpenie nášho výrobku. Prečítajte si prosím dôkladne tento návod pred použitím prístroja a uschovajte si ho pre budúce použitie.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM
NEOTVÁRAJTE!

Upozornenie:

Pre zníženie rizika úrazu elektrickým prúdom nezasahujte do vnútorných častí prístroja a neodstraňujte jeho kryt. V prípade poruchy zverte servis produktu autorizovanému servisu.

Vysvetlenie grafických symbolov:



Symbol blesku v trojuholníku označuje neizolovaný materiál v jednotke, ktorý môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Kvôli bezpečnosti všetkých v domácnosti, prosím neodstraňujte kryt výrobku.



Symbol výkričníku v trojuholníku upozorňuje na funkcie, o ktorých by ste si mali pozorne prečítať priložené informácie, aby ste zabránili problémom s prevádzkou a údržbou zariadenia.

K dosiahnutiu vašej najvyššej spokojnosti a radosti z používania nášho produktu, prečítajte si prosím najskôr pozorne tento návod a zoznámte sa s jeho funkciami pred tým, ako ho začnete používať. To vám zaistí roky bezproblémového výkonu produktu a pôžitok z hudby.

Dôležité upozornenia

- Tieto bezpečnostné a prevádzkové pokyny uschovajte pre budúce použitia.
- Prístroj nesmie byť vystavený vode a umiestnený vo vlhkom prostredí (napr. v kúpeľni) Výrobok by nemal byť umiestnený:
 - o na miestach vystavených priamemu slnečnému žiareniu alebo v blízkosti radiátoru.
 - o na iných stereofónnych zariadeniach, ktoré vyžarujú príliš tepla.
 - o na miestach, kde by mohlo byť zamedzené chladenie prístroja pomocou jeho ventilátoru alebo v prašnom prostredí

- o na miestach, ktoré konštantne vibrujú.
- o vo vlhkých a mokrých priestoroch.
- o v blízkosti zapálených sviečok alebo iných zdrojov otvoreného ohňa.
- o Výrobok používajte iba podľa pokynov v tejto príručke.
- o Pred prvým zapnutím prístroja sa ubezpečte, že je napájací kábel správne pripojený.

Z bezpečnostných dôvodov neodstraňujte žiadne kryty, ani sa nepokúšajte získať prístup k vnútru výrobku. Nepokúšajte sa odstrániť skrutky alebo otvárať kryt jednotky. Servis produktu a všetky opravy vždy zverte autorizovanému servisu a jeho kvalifikovanému personálu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- 1. Prečítajte si pozorne** – pred uvedením prístroja do prevádzky si prečítajte všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny a návod k použitiu.
- 2. Schovajte si návod k obsluhu** – tento návod k obsluhu uschovajte pre budúce použitie.
- 3. Dbajte na varovania** – všetky varovania na produkte a v návode k použitiu je treba dodržiavať
- 4. Postupujte podľa pokynov** – pokyny pre prevádzku a bezpečnostné pokyny je treba dodržiavať.
- 5. Inštalácia** – inštalujte výrobok v súlade s pokynmi výrobcu.
- 6. Napájacie zdroje** – tento produkt napájajte iba zo zdroja zdroje, ktorý je uvedený na napájacom kábely. Ak si nie ste istí, aký typ napájania máte doma, obráťte sa na svojho predajcu výrobkov alebo na miestnu energetickú spoločnosť.
- 7. Uzemnenie a polarizácia** – výrobok nemusí byť uzemnený. Uistite sa, že zástrčka napájacieho káblu je presne zasunutá do elektrickej zásuvky alebo do predĺžovacieho káblu tak, aby bolo zamedzené vzniku prechodného odporu a tým pádom možného rizika vzniku požiaru. Ak používate predĺžovací napájací kábel alebo neoriginálny napájací kábel od iného výrobcu, než ktorý je dodávaný ako súčasť balenia s výrobkom, musí byť tento neoriginálny kábel vybavený príslušnými kontaktmi pre prepojenie s výrobkom a musí mať bezpečnostné schválenie pre použitie v danej zemi.
- 8. Ochrana napájacieho káblu** – napájacie káble by mali byť vedené tak, aby neboli pretrhnuté, otočené okolo predmetov okolo nich alebo proti nim, po napájacom kábli nie je doporučené chodiť. Pred týmito nežiaducimi vplyvmi chráňte hlavne konektory káblov k zapojeniu do zásuvky a pre napojenie s produktom.
- 9. Preťaženie** – nepreťažujte elektrické zásuvky, predĺžovacie káble či viacnásobné zásuvky, následkom takéhoto preťažovania je zvýšené riziko

požiaru či úrazu elektrickým prúdom.

10. Vetranie – výrobok musí byť umiestnený na vetrané miesto. Nepokladajte výrobok na posteľ, pohovku alebo iný podobný povrch. Nezakrývajte výrobok vecami, ako obrusmi, novinami apod.

11. Teplo – tento produkt by nemal byť umiestnený v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, regulátory tepla, pece, zosilňovače a iné zariadenia, ktoré produkujú teplo. Na prístroji nesmie byť umiestnený žiadny zdroj otvoreného ohňa, napr. zapálenej sviečky.

12. Voda a vlhkosť – pre zníženie rizika požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte výrobok kvapkajúcej, striekajúcej alebo tečúcej vode a nadmernej vlhkosti, napr. v saune či kúpeľni. Nepoužívajte tento výrobok v blízkosti vody napríklad pri vani, umývadle, dreze, vo vlhkej pivnici, v blízkosti bazénu apod.

13. Vniknutie predmetov a tekutín – nikdy nevkladajte akékoľvek cudzie predmety do otvorov výrobku, mohli by sa dotknúť miest pod vysokým napätím alebo by mohli spôsobiť skrat, čo môže viesť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom. Nikdy nelejte akúkoľvek tekutinu akéhokoľvek druhu na výrobok alebo do výrobku. Neumiestňujte akýkoľvek predmet obsahujúci tekutinu na povrch výrobku (napr. váza, pohár s vodou apod.).

14. Čistenie – pred čistením odpojte výrobok z elektrickej zásuvky. Prach z prístroja odstraňujte suchou handričkou. Ak chcete používať aerosólové čistiace spreje, nestriekajte priamo na výrobok; naneste čistiaci prostriedok na handričku a následne aplikujte. Dávajte pozor, aby nedošlo k poškodeniu hracej jednotky.

15. Príslušenstvo – nepoužívajte neoriginálne príslušenstvo, ktoré nie je doporučené výrobcom produktu, neoriginálne príslušenstvo môže ohroziť bezpečné používanie a funkciu výrobku.

16. Umiestnenie – neumiestňujte výrobok na nestabilný vozík, stojan, trojnožku konzolu alebo stolík. Výrobok môže spadnúť s spôsobiť vážne zranenia deťom či dospelým a môže doísť k vážnemu poškodeniu výrobku. Používajte iba so stabilným vozíkom, stojanom, trojnožkou, držiakom či na stole, alebo zariadením doporučeným výrobcom alebo predávaným spolu s výrobkom. Ak je nutná akákoľvek montáž výrobku, riadte sa pokynmi výrobcu a používajte iba montážne príslušenstvo doporučené výrobcom.

17. Manipulácia s výrobkom – pri premiestňovaní produktu na vozíku je nutné dodržiavať opatrnosť. Prudká zmena smeru, prudké zastavenie, vysoká rýchlosť alebo nerovný povrch môžu spôsobiť prevrátenie vozíku a tým aj prípadné poškodenie produktu.

18. Obdobné nepoužívanie – ak nie je zariadenie dlhší čas používané, musí byť napájací kábel prístroja odpojený z elektrickej zásuvky. Odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky počas búrky.

19. Servis – nepokúšajte sa o servis alebo opravu tohto prístroja svojvoľne, otvorenie alebo odstránenie krytov prístroja vás môže vystaviť nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom alebo inému nebezpečenstvu. Všetky opravy prístroja zverte kvalifikovanému servisnému personálu autorizovaného servisu.

20. Prosím, ak nie je v prevádzke, odpojte napájací kábel z hlavného zdroja energie, alebo z elektrickej zásuvky. Vo chvíli, keď je napájací kábel zapojený do zdroja elektrickej energie, je systém v pohotovostnom režime, to znamená, že prístroj nie je úplne vypnutý a prúdi do neho elektrická energia.

21. Náhradné diely – ak sú potreba náhradné diely, uistite sa, že servisný technik použil náhradné diely, ktoré sú špecifikované výrobcom alebo majú rovnaké vlastnosti ako originálne diely. Neoprávnená výmena môže viesť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo spôsobiť iné nebezpečenstvo.

22. Sieťové poistky – pre trvalú ochranu proti požiaru, používajte iba správny typ poistiek. Správna špecifikácia poistiek je pre každý rozsah napätia označená na výrobku.

23. Nezvyšujte príliš hlasitosť pri počúvaní pasáží s veľmi nízkou úrovňou hlasitosti alebo pri náhlej úplnej absencii zvuku. Ak tak učiníte, môže vo chvíli opätovného zvýšenia úrovne hlasitosti prehrávanej pasáže dojsť k poškodeniu reproduktorov.

24. Ak chcete prístroj úplne odpojiť od napájania, musíte odpojiť napájací kábel od prístroja alebo z elektrickej zásuvky. Elektrická zásuvka alebo vstup pre napájací kábel k výrobku musia zostať voľne prístupné po celý čas používania prístroja v prevádzke.

25. Je vhodné umiestniť produkt do blízkosti elektrickej zásuvky alebo predlžovačky, ktoré by mali byť ľahko prístupné.

26. Najvyššia teplota prostredia vhodná pre tento výrobok je 35 °C.

27. ESD tip – Ak dôjde k vyresetovaniu prístroja alebo nie je obnovená jeho prevádzka z dôvodu elektrostatického výboja, je potreba výrobok vypnúť, odpojiť napájací kábel a potom ho znovu pripojiť, prípadne presunúť na iné miesto.

28. Batérie

1. Batérie nesmú byť vystavené nadmernému teplu, ako napríklad pôsobeniu priameho slnečného svetla, ohňa a podobne.

2. Používané batérie by mali byť vhodné pre ekologickú likvidáciu batérií.

3. **UPOZORNENIE** pre používanie batérií – proti zamedzeniu úniku elektrolytu z batérie, ktorý môže spôsobiť poranenie, poškodenie majetku alebo prístroja:

- Všetky batérie nainštalujte správne, + a – ako je vyznačené na prístroji.

- Nekombinujte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické apod.)

- Pokiaľ nebudete prístroj dlhší čas používať, vyťahnite ich z prístroja.

Vyhlasenie v súvislosti so smernicami týkajúcimi sa ERP2 (Energy Related Products):

Tento produkt s dizajnom ECO je v súlade požiadavkou 2. etapy nariadenia komisie (ES) č. 1275/2008, ktorým sa vykonáva smernica 2009/125/ES, pokiaľ ide o spotrebu elektrickej energie v elektronických zariadeniach v domácnosti a kancelárskych zariadeniach v stave pohotovosti a vo vypnutom stave. Po 60 minútach bez akéhokoľvek zvukového vstupu sa zariadenie automaticky prepne do pohotovostného režimu.

Dôležitá poznámka:

Upozorňujeme, že nastavenie nízkej hlasitosti v zdroji zvuku môže byť rozpoznané ako stav bez zvukového signálu, čo ovplyvní schopnosť detekcie zvuku v zariadení a môže tiež viesť k automatickému prepnutiu do pohotovostného režimu. Ak k tomu dôjde, znovu aktivujte prenos zvukového signálu alebo zvýšte hlasitosť na prehrávači, ktorý je zdrojom zvuku (MP3 prehrávač atď.), aby sa obnovilo prehrávanie. Ak problém pretrváva, obráťte sa na miestne servisné stredisko.



Bluetooth® názov i logo sú registrované obchodné známky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. A ich použitie je zaťažené licenciou. Ostatné obchodné známky a mena sú vlastnené ich vlastníkami.

VAROVANIE

Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo osobami bez patričných skúseností a vedomostí, pokiaľ im nebol poskytnutý dohľad alebo inštrukcie týkajúce sa použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dozorom, aby bolo zaistené, že si so spotrebičom nebudú hrať.

1. Ak chcete zabrániť možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhší čas hudbu a rádio príliš nahlas.



2. Nikdy nenechávajte prístroj bez dozoru! Vypnite prístroj vždy, keď ho nepoužívate aj keď iba na krátku chvíľu.
3. Spotrebič nie je určený na prevádzku prostredníctvom externého časovača alebo samostatného diaľkového ovládania.
4. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť nahradený výrobcom, jeho servisným zástupcom (autorizovaným servisom) alebo podobne kvalifikovanými pracovníkmi, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
5. Pred použitím tohto systému skontrolujte napätie, aby ste sa uistili že je totožné s napätím vašej miestnej elektrickej siete.
6. Prístroj nesmie mať zakryté vetracie otvory predmetmi, ako sú noviny, obrusy, záclony atď. Uistite sa, že nad prístrojom je najmenej 20cm voľného priestoru a okolo neho z každej strany najmenej 5cm voľného priestoru.
7. Prístroj nesmie byť vystavený tečúcej, kvapkajúcej či striekajúcej vode. Predmety naplnené kvapalinou, ako sú napr. vázy, nesmú byť umiestnené na prístroji.
8. Aby nedošlo k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, neumiestňujte toto zariadenie na horúcich miestach, nevystavujte ho dažďu, vlhkosti alebo prachu.
9. Neumiestňujte tento prístroj v blízkosti akýchkoľvek zdrojov vody, napr. kohútiky, vane, pračky alebo bazény. Uistite sa, že je prístroj umiestnený na suchom, stabilnom povrchu.
10. Neumiestňujte tento prístroj v blízkosti silného magnetického pola.
11. Nepokladajte prístroj na zosilňovače alebo prijímače.
12. Neumiestňujte tento prístroj do vlhkého prostredia, vlhkosť bude mať vplyv na životnosť elektrických komponentov.
13. Ak systém bezprostredne premiestnite z chladného do teplého prostredia, alebo ak je umiestnený vo veľmi vlhkom prostredí, môže dojsť ku kondenzácii vlhkosti vo vnútri prehrávača. Ak k tomu dôjde, systém môže byť poškodený a nebude fungovať správne. Prosím, nechajte systém zapnutý približne na hodinu, dokiaľ sa vlhkosť nevyparí.
14. Nečistite jednotku chemickými rozpúšťadlami, tie môžu poškodiť povrch zariadenia. Prístroj otrite čistou, suchou alebo mierne navlhčenou handričkou.
15. Ak je prístroj zapnutý v blízkosti vášho televízoru, môže vplyvom pôsobenia elektromagnetických vln dojsť k ovplyvneniu funkčnosti oboch zariadení. Na televíznej obrazovke sa môžu objaviť čiary, rozpadáť sa obraz, môže byť ovplyvnený zvuk televízoru aj prístroja, prípadne môže byť ak televízor, tak prístroj úplne nefunkčný. Tomu zamedzíte umiestnením prístroja v dostatočnej vzdialenosti od televízora.
16. Sieťová zástrčka je používaná ako odpojovacie zariadenie, ktoré musí byť vždy pripravené k použitiu.

POZNÁMKA

Tento výrobok je v zhode s požiadavkami Európskeho spoločenstva na rádiové rušenie.



Naše produkty sú navrhnuté a vyrobené z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré sú recyklovateľné a opäť použiteľné.



Ak je tento symbol preškrtnutého kontajneru uvedený na výrobku, znamená to, že výrobok podlieha smernici EU 2002/96/ES. Informujte sa prosím na miestny systém zberu triedeného odpadu pre elektrické a elektronické výrobky. Prosím riadte sa miestnymi pravidlami a nelikvidujte staré produkty spolu s bežným komunálnym odpadom. Správnu likvidáciu starého výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.



Výrobok obsahuje batérie podliehajúce smernici EU 2006/66/EC, ktoré nie je možné vyhadzovať do bežného domáceho odpadu. Informujte sa prosím o miestnych pravidlách zberu batérií, pretože správnu likvidáciu pomôžete predchádzať negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

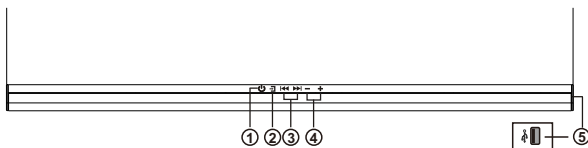
Informácie týkajúce sa životného prostredia

Výrobok je zabalený len v nutnom obale pre jeho ochranu. Snahou našej firmy je, aby bol obalový materiál jednoducho rozdeliteľný na tri materiály: lepenku (škatuľa), polystyrén (ochranné balenie) a polyetylén (sáčky, ochranné fólie z odľahčeného plastu). Výrobok sa skladá z materiálov, ktoré je možné recyklovať a znovu použiť v prípade demontáže odbornou firmou. Dodržujte prosím miestne predpisy týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého zariadenia.

Na nahrávanie a prehrávanie materiálov môže byť vyžadovaný súhlas. Viz Zákon o Copyrighte Act 1956 a Zákon na ochranu umelcov Sk 1958-1972

POPIS JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ

Pohľad zhora



1. tlačidlo napájania

Slúži na prepínanie medzi pohotovostným režimom a zapnutím jednotky.

2. tlačidlo zdroja

Stláčaním môžete prepínať zdroj prehrávania medzi zariadením Bluetooth, FM rádiom, zariadením USB, optickým zariadením, koaxiálnym pripojením, pripojením zariadenia AUX (R/L) a pripojením Line In.

Na displeji:

„bT“ = Bluetooth.

„USB“ = režim prehrávania zo zariadenia USB.

„frekvencia“ = režim FM rádia.

„OPTI“ = režim optického vstupu.

„COAX“ = režim koaxiálneho vstupu.

„AUX“ = AUX IN (pravý a ľavý kanál, režim vstupu RCA).

„LINE“ = režim vstupu LINE IN (režim pripojenia MP3).

3. tlačidlá Predchádzajúce a Nasledujúce

Stláčaním týchto tlačidiel môžete vybrať nasledujúcu a predchádzajúcu skladbu v režime Bluetooth a v režime prehrávania zo zariadenia USB.

Krátkym stláčením môžete vybrať prednastavenú stanicu FM.

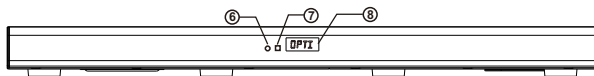
Stlačením niektorého z týchto tlačidiel na 2 sekundy môžete automaticky vyhľadávať FM stanice s vyššou alebo nižšou vysielačou frekvenciou.

4. VOL +/VOL –

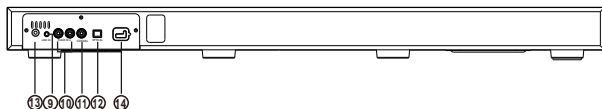
Stláčaním môžete nastaviť úroveň hlasitosti výstupu.

5. port USB

Port USB na pripojenie na prehrávanie a nabíjanie.

Pohľad spredu

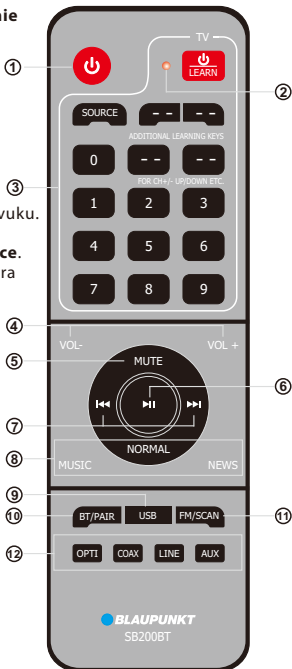
- 6. LED indikátor pohotovostného režimu.
- 7. Snímač diaľkového ovládača.
- 8. LED displej.

Pohľad zozadu

- 9. Konektor Line in.
- 10. Zásuvka AUX IN (ľavý/pravý kanál).
- 11. Zásuvka COAXIAL.
- 12. Optická zásuvka.
- 13. Anténa FM.
- 14. Napájací kábel.

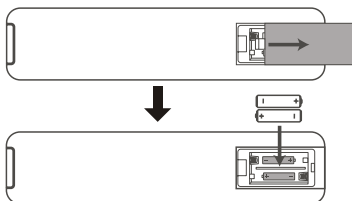
Dialkový ovládač a všeobecné ovládanie

1. **Tlačidlo napájania** na zapnutie jednotky a na prechod do pohotovostného režimu.
2. **LED indikátor** používania diaľkového ovládača.
3. Zóna tlačidiel pre funkcie **učenia**.
4. **Tlačidlo VOL+/-** na nastavenie hlasitosti výstupu.
5. Tlačidlo **MUTE** na ovládanie výstupu zvuku.
6. Tlačidlo prehrávania/**pozastavenia**.
7. Tlačidlá **Predchádzajúce a Nasledujúce**.
8. Tlačidlo ovládania zvukového ekvalizéra (**Normálne, MUSIC a NEWS**)
9. Tlačidlo **USB** pre režim prehrávania zo zariadenia USB.
10. Tlačidlo **BT/PAIR**
Krátkym stlačením tohto tlačidla prejdete do režimu prehrávania zo zariadenia Bluetooth.
Stlačením a podržaním na 2 sekundy môžete ukončiť párovanie aktuálne spárovaného zariadenia Bluetooth.
11. **FM/SCAN**
Krátkym stlačením tohto tlačidla prejdete do režimu FM rádia.
Stlačením a podržaním na 2 sekundy môžete spustiť automatické vyhľadávanie a prednastavenie dostupnej stanice FM.
12. Tlačidlo **OPTI/COAXIAL/LINE/AUX** pre režim zvukového vstupu z optického zariadenia, koaxiálneho pripojenia, pripojenia Line In (pripojenia MP3) a pripojenia AUX IN (ľavý a pravý kanál, RCA).



Inštalácia batérií do diaľkového ovládača

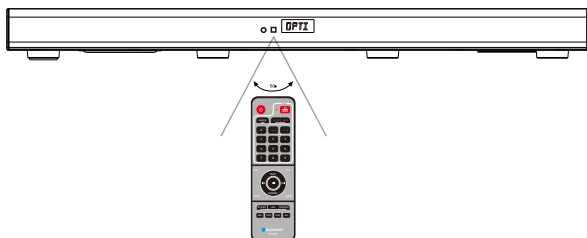
1. Odstráňte kryt priehradky pre batérie.
2. Vložte dve suché batérie veľkosti AAA (R03 alebo UM-4). Zabezpečte, aby batérie boli vložené v zhode s vyznačením symbolov polarity (+/-) v priehradke pre batérie.
3. Zatvorte kryt priehradky pre batérie.

**Preventívne opatrenia v súvislosti s batériami**

- Batérie vložte tak, aby boli správne orientované z hľadiska polarita.
 - Použite batérie rovnakého typu. Nikdy nepoužívajte naraz rôzne typy batérií.
 - Môžete používať nabíjateľné aj nenabíjateľné batérie. Prečítajte si preventívne opatrenia na štítkoch.
 - Ak sa diaľkový ovládač nebude používať dlhšiu dobu (dlhšie než mesiac), vyberte z neho batérie, aby ste predišli ich vytečeniu.
 - Ak batérie vytečú, papierovou utierkou poutierajte vytečený roztok v priehradke pre batérie a vymeňte batérie za nové.
 - Nepoužívajte iné batérie, než sú batérie uvedené v špecifikáciách.
- Nepoužívajte súčasne nové batérie so starými.
- Nezohrievajte ani nerozoberajte batérie. Nikdy ich neodhadzujte do ohňa ani do vody.
 - Batérie neprenášajte ani nechovávajte s inými kovovými objektmi. Mohlo by to viesť k skratovaniu, vytečeniu alebo explózii batérií.
 - Batérie nikdy nenabíjajte, ak nie je potvrdené, že ide o nabíjateľný typ.

Pracovný dosah diaľkového ovládača:

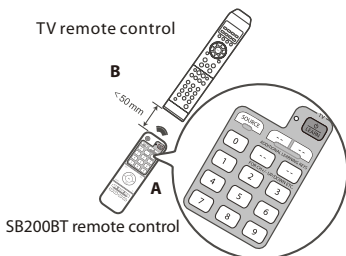
a. Snímač diaľkového ovládača je zabudovaný na prednej strane displeja. Najvhodnejšia pracovná vzdialenosť je do 6 metrov s pracovným uhlom 60 stupňov, ako je znázornené nižšie:



Naprogramovanie inteligentného diaľkového ovládača na ovládanie televízora (učenie):

Tento diaľkový ovládač zahŕňa niekoľko tlačidiel učenia pre televízor. Táto funkcia vám umožňuje používať jeden diaľkový ovládač na ovládanie televízora aj zvukovej základne. Ak chcete využiť funkcie učenia, pozrite si kroky nižšie.

- Ak chcete prejsť do režimu funkcie učenia, súčasne stlačte tlačidlá **LEARN** a **SOURCE** a podržte ich stlačené na 3 sekundy. V tomto režime LED indikátor bez prerušenia svieti na červeno.
- Umiestnite diaľkový ovládač do vzdialenosti do 50 mm od televízora tak, aby bol nasmerovaný na snímač diaľkového ovládača na televízore, ako je znázornené na ilustrácii nižšie. Upozorňujeme, že na zaistenie prijmu signálu je nutné, aby oba snímače diaľkového ovládača na seba smerovali zo vzdialenosti do 50 mm.



- c. Stlačte jedno tlačidlo funkcie učenia, ktoré si má osvojiť funkciu televízora. Ak je táto akcia úspešná, pomaly sa rozbliká červený LED indikátor.
- d. Stlačte jedno zodpovedajúce funkčné tlačidlo na diaľkovom ovládači televízora, ktoré si má ovládač osvojiť. V prípade úspešného osvojenia funkcie sa trikrát rýchlo rozžiaria červené LED indikátory. (Ak si napríklad diaľkový ovládač základne má osvojiť funkciu zapnutia alebo vypnutia televízora, je najprv potrebné stlačiť len jedno tlačidlo učenia na diaľkovom ovládači zvukovej základne a potom stlačiť tlačidlo zapnutia alebo vypnutia na diaľkovom ovládači televízora).
- e. Opakujte kroky c a d pre ostatné funkcie operácií učenia.
- f. Stlačte ľubovoľné iné tlačidlo, ktoré nepatrí medzi tlačidlá učenia. Diaľkový ovládač sa prepne z režimu učenia a červený LED indikátor sa vypne. Potom môžete používať diaľkový ovládač na ovládanie televízora aj zvukovej základne.

Vlastné funkcie učenia:

- a. Tlačené funkcie pre tlačidlo učenia slúžia len na referenčné účely. Tieto tlačidlá učenia sú prístupné na osvojenie všetkých funkcií televízora. Napríklad číslkové tlačidlá môžete používať na osvojenie funkcie prepnutia na nasledujúci televízny kanál s vyšším alebo nižším číslom atď.
- b. K dispozícii sú aj 4 ďalšie tlačidlá, ktoré je možné použiť na osvojenie funkcií televízora, ako sú napríklad CH +/-, UP/DOWN, ENTER atď. Tlačidlá na ovládanie funkcií môžete použiť na osvojenie a voľné definovanie funkcií podľa spôsobu používania televízora.
- c. Ak niektorá z funkcií učenia nepracuje správne, opakujte kroky a až f.

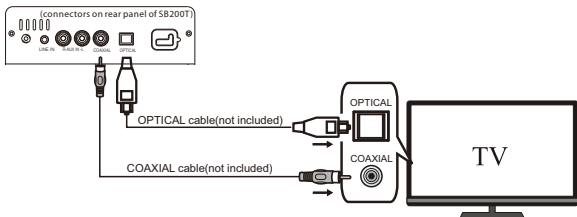
Pripojenie a nastavenie zvuku

Pred zapnutím jednotku najprv pripojte. Zvuková základňa zahŕňa digitálne (optický a koaxiálny) a analógové (AUX IN a LINE IN) vstupy pre rôzne zdroje. Pokyny na pripojenie podľa typu zariadenia môžete nájsť nižšie.

1. Zvuková základňa je pripojená k optickému alebo koaxiálnemu výstupu televízora.

Odstráňte ochranný kryt zásuvky OPTICAL a potom pomocou optického kábla (nie je súčasťou dodávky) vytvorte pripojenie medzi konektorom OPTICAL OUT televízora a vstupného konektora OPTICAL zvukovej základne. Pripojenie koaxiálneho vstupu je rovnaké.

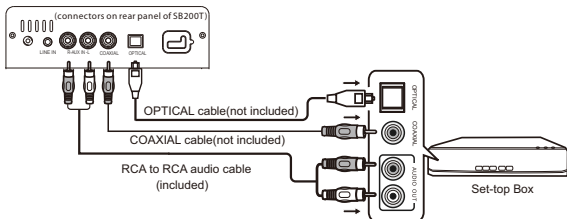
Stlačením tlačidla OPTI alebo COAX na diaľkovom ovládači alebo tlačidla  na hornom paneli môžete jednotku prepnúť do optického alebo koaxiálneho režimu výstupu a prehrávania zvuku.



Poznámka: Ak zo zvukovej základne nevychádza žiadny zvuk, skontrolujte, či je nastavenie zvuku zdrojového prehrávača (napr. DVD prehrávača, hernej konzoly, televízora) nastavené na hodnotu PCM s digitálnym výstupom. Ďalšie informácie nájdete v príručke k svojmu televízoru alebo prehrávaču.

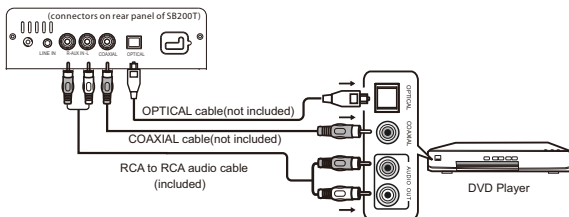
2. Zvuková základňa je pripojená k televíznemu set-top boxu.

V prípade výstupného konektora televízneho set-top boxu môžete postupovať podľa ilustrácie nižšie a vybrať pripojenie AUX IN / optické pripojenie / koaxiálne pripojenie so zvukovou základňou.



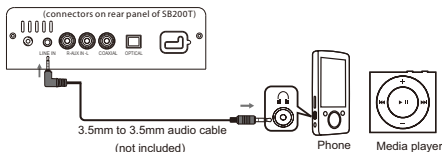
3. Zvuková základňa je pripojená k DVD prehrávaču alebo k Blue-ray DVD prehrávaču.

V prípade výstupného konektora DVD prehrávača alebo Blue-ray DVD prehrávača môžete postupovať podľa ilustrácie nižšie a vybrať pripojenie AUX IN / optické pripojenie / koaxiálne pripojenie / pripojenie LINE IN so zvukovou základňou.



4. Zvuková základňa je pripojená k MP3 prehrávaču.

Zvuková základňa obsahuje jeden konektor pripojenia MP3 (LINE IN), ktorý je možné pripojiť k ľubovoľnému inému zariadeniu na prehrávanie zvuku vo formáte MP3. Ak chcete využiť túto možnosť na pripojenie a prehrávanie, pozrite si ilustráciu nižšie.



Nastavenie napájania

Zapojte napájací kábel do zásuvky. Po úspešnom pripojení sa rozsvieti červený LED indikátor pohotovostného režimu.

Varovanie:

- Riziko poškodenia produktu! Skontrolujte, či napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na štítku s hodnotou menovitého výkonu na zadnej alebo spodnej strane jednotky.
- Pred pripojením napájacieho kábla skontrolujte, či ste vykonali všetky ostatné pripojenia.
- Nezabudnite odpojiť napájací kábel zo zásuvky, keď sa systém nebude dlhšiu dobu používať.



Používanie funkcie Bluetooth

Súčasťou jednotky je aj funkcia Bluetooth, ktorá umožňuje prehrávanie zvukového streamu hudby zo zariadenia Bluetooth.

1. Krátkym stlačením tlačidla BT na diaľkovom ovládači alebo tlačidla  na hornom paneli prejdite do režimu Bluetooth. Na displeji sa zobrazí indikátor „bT“. Rozžiari sa modrý displej, čo znamená, že jednotka je pripravená na spárovanie, a z reproduktora zároveň zaznie upozorňujúci zvukový signál.
2. Aktivujte funkciu Bluetooth vo svojom zariadení Bluetooth, ako je napríklad smartfón atď. (ďalšie informácie o tejto operácii nájdete v príručke k zariadeniu Bluetooth) a vyhľadajte dostupné zariadenie Bluetooth.
3. Skontrolujte zoznam ponuky funkcie Bluetooth vo svojom zariadení a vyberte položku „BLAUPUNKT SB200BT“ na spárovanie. Po úspešnom spárovaní modrý displej prestane žiariť a zároveň z reproduktora zaznie ďalší upozorňujúci zvuk, čo znamená, že párovanie je úspešné.
4. Vyberte hudbu v zariadení Bluetooth a prehrávajte ju. Jednotka sa tak môže použiť na bezdrôtové prehrávanie zvuku.
5. V režime Bluetooth môžete stlačením tlačidla PREDCHÁDZAJÚCE alebo NASLEDUJÚCE vybrať skladbu na prehranie. Ak chcete spustiť alebo pozastaviť prehrávanie, stlačte tlačidlo PLAY/PAUSE. Ak chcete nastaviť hlasitosť, stláčajte tlačidlo VOLUME+/-.

Poznámka:

- a. Ak sa počas párovania v zariadení Bluetooth požaduje heslo POP, zadajte hodnotu „0000“.
- b. Upozorňujeme, že vzhľadom na odlišnosti značiek a dizajnu nie je možné zaručiť, že sa dokážu úspešne spárovať všetky zariadenia Bluetooth.
- c. Najvhodnejšia pracovná vzdialenosť pre funkciu Bluetooth je do 10 metrov, pričom v dráhe signálu nesmú byť žiadne prekážky. Zabezpečte, aby sa zariadenie Bluetooth nachádzalo v rámci tejto vzdialenosti.
- d. Stlačením a podržaním tlačidla PAIR na diaľkovom ovládači na dve sekundy v režime Bluetooth môžete ukončiť aktuálne párovanie Bluetooth a jednotka sa začne párovať s iným zariadením. LED displej sa znova rozžiari. Ak chcete prehrávať, znovu spárujte jednotku.

Používanie FM rádia

Skôr než začnete s ladením FM rádia, úplne vytiahnite a nasmerujte anténu FM a skúste presunúť rádio k oknu, aby bol príjem signálu čo najkvalitnejší.

1. Prechod do režimu FM rádia

Krátkym stlačením tlačidla FM na diaľkovom ovládači alebo tlačidla  môžete prejsť do režimu FM rádia. Naladená frekvencia FM sa zobrazí na displeji.

2. Vyhľadávanie rozhlasových staníc

Stlačením tlačidla PREDCHÁDZAJÚCE alebo NASLEDUJÚCE a podržaním tlačidla stlačeného na dve sekundy môžete spustiť automatické vyhľadávanie dostupných staníc FM v smere zvyšujúcej sa alebo znižujúcej sa frekvencie a automaticky prehrávať dostupné vysielanie rádia FM.

3. Automatické vyhľadávanie a prednastavovanie.

Stlačenie a podržanie tlačidla SCAN na diaľkovom ovládači na dve sekundy v režime rádia umožňuje automatické úplné prehľadanie a uloženie dostupných rozhlasových staníc. V jednotke je možné uložiť až 20 staníc.

Ak chcete vybrať prednastavenú stanicu FM, krátko stlačte tlačidlo PREDCHÁDZAJÚCE alebo NASLEDUJÚCE na diaľkovom ovládači alebo na hornom paneli.

Prehrávanie zo zariadenia USB

Jednotka dokáže dekódovať a prehrávať všetky hudobné súbory vo formáte MP3, ktoré sú uložené na USB kľúči.

1. Pred spustením prehrávania zo zariadenia USB skopírujte dostupné hudobné súbory vo formáte MP3 na svoje zariadenie USB.
2. Zapojte alebo vložte USB kľúč do USB portu, stláčaním tlačidla USB na diaľkovom ovládači alebo tlačidla  prepnete do režimu prehrávania zo zariadenia USB a jednotka začne automaticky čítať súbory MP3 v zariadení a prehrávať hudbu.
3. Počas prehrávania môžete krátkym stlačením tlačidla Predchádzajúce, Nasledujúce, PLAY alebo PAUSE spustiť príslušnú funkciu. Stlačením, podržaním a uvoľnením tlačidla Predchádzajúce () alebo tlačidla Nasledujúce () môžete počas prehrávania využiť funkciu rýchleho prechodu dopredu alebo dozadu.

Poznámky:

1. Pred pripojením USB média k jednotke skontrolujte, či je port správne nasmerovaný a riadne pripojený.
2. Vzhľadom na odlišnosti dizajnu a značiek nie je možné zaručiť, že prehrávanie bude možné pri všetkých USB kľúčoch.
3. Používanie predĺžovacieho kábla na pripojenie a prehrávanie z USB zariadenia sa neodporúča, pretože môže viesť k prerušovanému zvukovému výstupu v dôsledku straty signálu počas prenosu údajov.
4. Jednotka dokáže podporovať len ukladacie zariadenia s kapacitou do 32 GB.

LINE IN (PRIPOJENIE MP3)

Jednotka zahŕňa konektor LINE IN, ktorý vám umožňuje prehrávať hudbu z externého prehrávača (ako je napríklad MP3 prehrávač) po pripojení prostredníctvom stereofónneho zvukového kábla typu 3,5 mm na 3,5 mm. Hudbu tak môžete vybrať a prehrávať v prehrávači a zvukový výstup zabezpečí zvuková základňa.

Stlačením tlačidla LINE na diaľkovom ovládači alebo tlačidla  na hornom paneli môžete jednotku prepnúť do režimu LINE IN. V režime prehrávania LINE IN sa prehrávanie ovláda z prehrávajúceho zariadenia. Zvuková základňa sa môže použiť iba na nastavenie hlasitosti a stlmenie zvuku.

Nabíjanie cez USB

Jednotka zahŕňa výstupný port USB na nabíjanie (1 x 5 V / 500 mA), ktorý vám umožňuje pripojiť a napájať iné zariadenie, ako napríklad USB lampu, ventilátor, smartfón atď.

Pred pripojením k portu USB na nabíjanie skontrolujte špecifikácie požadovaného napájania na zariadení a na pripojenie použite kábel USB dodaný so zariadením (nie je súčasťou dodávky). Po úspešnom pripojení na nabíjanie sa na zariadení rozsvieti symbol nabíjania alebo indikátor funkcie.

Poznámka:

- Nabíjanie pomocou tejto jednotky nie je možné zaručiť pre všetky telefóny alebo elektronické zariadenia.
- Najprv vždy skontrolujte špecifikáciu požadovaného menovitého výkonu nabíjania na zariadení a potom sa pripojte prostredníctvom portu USB z tejto jednotky na nabíjanie.
- Pri pripojení na nabíjanie vždy používajte kábel USB dodaný so zariadením.
- Trvanie nabíjania zariadenia nie je možné zaručiť, pretože menovitý výkon zdroja nabíjania USB pre zariadenie nebol poskytnutý.

Špecifikácie

Všeobecné

Požiadavky na napájanie: striedavé napätie 100 – 240 V ~ 50/60 Hz

Spotreba energie (režim zapnutia): 19 W

Spotreba v pohotovostnom režime: 0,5 W

Výstupný výkon RMS: 80 W (20 W x 2 + subwoofer 40 W)

Celková harmonická distorzia: < 1 % (1 kHz, 1 W)

Citlivosť zvukového vstupu: 500 mV

Frekvenčná odozva: 40 Hz – 20 kHz

Menovitý výkon výstupu pri nabíjaní cez USB: 5 V / 500 mA

Podporované zariadenie USB: max. do 32 GB
Rozmery hlavnej jednotky: 720 x 51 x 330 mm (Š x V x H)

Reproduktory

Impedancia predných reproduktorov: 8 Ω x 2
Impedancia woofera: 4 Ω

Bluetooth

Verzia Bluetooth: V3.0
Pracovný dosah: pribl. 10 metrov
Vysielacia frekvencia: 2 402 ~ 2 480 GHz
Protokoly: A2DP/AVRCP
(Poznámky: Špecifikácie produktu sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia).

Príslušenstvo

dialkový ovládač, 1 ks
batérie diaľkového ovládača, 1 pár
príručka s pokynmi, 1 ks
záručná karta, 1 ks
kábel RCA (biely a červený), 1 ks

Riešenie problémov

Ak nechcete prísť o záručné krytie, nikdy sa nepokúšajte opravovať systém sami. Ak pri používaní tejto jednotky narazíte na problémy, pred požiadaním o vykonanie servisu skontrolujte, či tieto problémy nie sú spôsobené nasledujúcimi stavmi.

Jednotka nie je napájaná

Skontrolujte, či je napájací kábel správne pripojený.

• Skontrolujte, či jednotka je zapnutá.

Dialkový ovládač nefunguje

- Použite dialkový ovládač v tesnej blízkosti jednotky.
- Nasmerujte dialkový ovládač na snímač diaľkového ovládača na jednotke.
- Vymeňte batérie v diaľkovom ovládači za nové.
- Odstráňte všetky prekážky medzi diaľkovým ovládačom a jednotkou.

Je počuť hluk alebo šum

- Konektory a zásuvky sú znečistené. Poutierajte ich handričkou jemne navlhčenou vo vhodnom neabrazívnom čistiacom roztoku.

Jednotka nereaguje na stláčanie tlačidiel

- Jednotka sa počas používania môže zablokovať. Vypnutím a opätovným zapnutím jednotky hlavným vypínačom znovunastavte jednotku.

Nepočuť žiadny zvuk

- Skontrolujte, či zvuk jednotky nie je stlmený. Stlačením tlačidla MUTE alebo VOL + obnovte normálne počúvanie.
- Pri použití optického/koaxiálneho pripojenia skontrolujte, či je nastavenie zvuku zdroja vstupu (napr. televízora, hernej konzoly, DVD prehrávača atď.) nastavené na PCM s režimom výstupu digitálneho zvuku.

V zariadení Bluetooth na spárovanie nemôžem nájsť názov Bluetooth tejto jednotky

- Skontrolujte, či jednotka je zapnutá.
- Skontrolujte, či je v zariadení Bluetooth aktivovaná funkcia Bluetooth.
- Jednotka má funkciu Bluetooth, ktorá dokáže prijímať signál na vzdialenosť 10 metrov. Udržiavajte medzi zariadeniami vzdialenosť, ktorá nepresahuje 10 metrov.

Počas prehrávania sa jednotka po uplynutí 60 minút automaticky vypne

- Zvýšte úroveň hlasitosti na prehrávači, ktorý je zdrojom vstupu, napríklad na DVD prehrávači.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



Vigyázat:

Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne szerelje szét a terméket, és ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek. A termék nem tartalmaz szervizelhető alkatrészeket. A szervizelést csak szakképzett szerelő végezze.

A grafikus szimbólumok magyarázata:



Az egyenlő szárú háromszögben lévő villám szimbólum a termék belsejében lévő, olyan nem szigetelt, veszélyes feszültségre hívja fel a figyelmet, amely elég nagy ahhoz, hogy áramütést okozzon egy személynek vagy személyeknek.



Az egyenlő szárú háromszögben lévő felkiáltójel a termékhez mellékelt irodalomban található fontos kezelési és karbantartási (szervizelési) utasításokra hívja fel a figyelmet.

A legjobb élmény és teljesítmény eléréséhez, valamint a termék funkcióinak megismeréséhez figyelmesen olvassa el a jelen kézikönyvet a termék üzembe helyezése előtt. Így készüléke évekig a legjobb teljesítményt és zenei élményt nyújtja.

Fontos megjegyzések

- Őrizze meg a jelen biztonsági és használati utasításokat későbbi felhasználás céljából.
- Ne tegye ki a készüléket párának vagy fröccsenésnek és o nedves környezetnek (pl. fürdőszoba).
- o Ne helyezze a készüléket a következő helyekre:
 - o Közvetlen napfénynek kitett vagy fűtőtestekhez közeli helyek.
 - o Túl sok hőt sugárzó sztereóberendezések teteje.
 - o Szellőzést akadályozó hely vagy poros terület.
 - o Folyamatosan rezgő helyek.
 - o Magas páratartalmú vagy nedves helyek.
- Ne helyezze gyertyákhoz vagy más nyílt lánghoz közel.
- Csak a használati útmutató szerint üzemeltesse a készüléket.

- A készülék első bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy megfelelően csatlakoztatta a tápadaptert.

Biztonsági okokból ne távolítsa el a burkolatot, és ne kíséreljen meg hozzáférni a készülék belsejéhez. A szervizelést bízza szakképzett szerelőre. Ne próbálja meg eltávolítani a csavarokat vagy kinyitni a készülék házát; nem találhatók benne szervizelhető alkatrészek. Az összes szervizelést bízza szakképzett szerelőre.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- 1. Olvassa el az utasításokat** – A készülék üzembe helyezése előtt olvassa el az összes biztonsági és használati utasítást.
- 2. Őrizze meg az utasításokat** – A biztonsági és használati utasításokat tartsa a készülékkel együtt későbbi felhasználás céljából.
- 3. Figyelmeztetések** – A készüléken, valamint a használati utasításokban lévő összes figyelmeztetést be kell tartani.
- 4. Tartsa be az utasításokat** – Tartsa be az összes használati utasítást.
- 5. Üzembe helyezés** – A gyártó utasításai szerint helyezze üzembe a készüléket.
- 6. Áramforrások** – A terméket csak olyan típusú áramforrásról szabad üzemeltetni, amely fel van tüntetve a tápkábel bemeneténél. Ha háztartásában nem található ilyen típusú áramforrás, forduljon a termékkereskedőhöz vagy a helyi energiaszolgáltatóhoz.
- 7. Földelés és polarizáció** – A terméket nem szükséges földelni. A csatlakozó teljesen bele legyen dugva a hosszabbító kábel aljzatába, hogy a dugasz érintkezői ne látszódnak ki. A termék egyes változatai polarizált, váltakozó vezetékcsatlakozójú tápkábelrel szereltek (olyan csatlakozó, amelynek egyik pengéje szélesebb, mint a másik). Az ilyen típusú csatlakozók csak egyféleképpen illeszthetők az aljzatba. Ez egy biztonsági funkció. Ha nem tudja teljesen beilleszteni a csatlakozót az aljzatba, próbálja meg megfordítani csatlakozót. Ha a csatlakozót így sem sikerül beilleszteni, forduljon villanszerelőhöz az elavult aljzat cseréjéért illetően. Ne iktassa ki a polarizált csatlakozó biztonsági funkcióját. Ha tápkábel-hosszabbítót vagy egy nem a készülékhez mellékelt tápkábelt használ, ügyeljen arra, hogy a kábel megfelelő formájú csatlakozóval legyen felszerelve, és megfeleljen az adott országnak biztonsági előírásainak.
- 8. Tápkábel-védelem** – A tápkábeleket úgy kell elvezetni, hogy azokra ne lépjenek rá, ne hurkolódjanak, ne csípjék be őket a rájuk helyezett tárgyak, illetve ne feszüljenek nekik. Fordítson különös figyelmet a kábelvégekre, dugaljakra és a termék csatlakozási pontjaira.
- 9. Túlterhelés** – Ne terhelje túl a fali aljzatokat, a hosszabbító kábeleket és az elosztókat, mivel ezek tüzet vagy áramütést okozhatnak.

10. Szellőzés – A termék szellőzése legyen megfelelő. Ne helyezze a terméket ágyra, kanapéra vagy hasonló felületre. Ne takarja le a terméket olyan tárgyakkal, mint asztalterítő, újságpapír stb.

11. Hő – Ne helyezze a terméket hőforrások (pl. radiátorok, konvektorok, kályhák vagy egyéb berendezések, többek között erősítők) mellé. Ne helyezzen nyílt lángot (pl. meggyújtott gyertya) a készülékre.

12. Víz és nedvesség – A tűzveszély és az áramütés elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket esőnek, fröccsenésnek vagy túlzott nedvességnek (pl. szauna vagy fürdőszoba). Ne használja a készüléket víz közelében, mint például fürdőkád, mosdókagyló, mosogató, mosókonyha, úszómedence közelében és nyirkos pincében.

13. Tárgyak és folyadékok – Ne nyomjon be tárgyakat a készülék nyílásaiba, mivel azok hozzáérhetnek veszélyes feszültségpontokhoz vagy rövidzárlatot okozhatnak, és ez tűzhöz vagy áramütéshez vezethet. Ne öntsön semmiféle folyadékot a készülékre. Ne helyezze olyan tárgy tetejére, amely folyadékot tartalmaz.

14. Tisztítás – Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a fali aljzatból. A mélyhangsugárzóban lévő port száraz ruhával törölje ki. Ha aeroszolos tisztítóspray-t használ, ne permetezzen közvetlenül a bútorra, hanem a ruhára permetezzen. Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a meghajtóegységeket.

15. Tartozékok – Ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket a gyártó nem javasol, mivel ezek veszélyt okozhatnak.

16. Kiegészítők – Ne helyezze a terméket instabil kocsira, állványra, háromlábú állványra, tartóra vagy asztalra, mivel a termék leeshet, és ez személyi (gyermek vagy felnőtt) sérülést vagy a termék súlyos károsodását okozhatja. Csak a gyártó által javasolt vagy a termékhez mellékelt kocsit, állványt, háromlábú állványt, tartót vagy asztalt használja. Csak a gyártó utasításai szerint szerelje fel a terméket, és csak a gyártó által javasolt konzolt használja.

17. A termék mozgatása – A kocsira állított termék mozgatásakor nagyon óvatosan járjon el. A gyors megállás, túlzott erőfeszítés vagy egyenetlen felület a kocsira állított termék felborulásához vezethet.

18. Használaton kívüli időszakok – Húzza ki a készülék tápkábelét viharos időben, illetve ha a készüléket hosszabb ideig nem használja.

19. Szervizelés – Ne próbálja meg szervizelni a készüléket, mivel a burkolatok kinyitása és eltávolítása során veszélyes feszültségnek vagy más veszélynek lehet kitéve. Az összes szervizelést bízza szakképzett szerelőre.

20. Ha nem használja a készüléket, húzza ki a tápcsatlakozót a fő áramforrásból vagy fali áramforrásból. A készülék akkor is áram alatt van, ha a készülék áramforráshoz csatlakozik, és a rendszer készenléti üzemmódban van.

21. Cserealkatrészek – Ha cserealkatrészekre van szükség, a szerelőnek a

gyártó által előírt cserealkatrészeket vagy az eredeti alkatrészszel azonos műszaki tulajdonságokkal rendelkező cserealkatrészeket kell használnia.11. A nem engedélyezett cserealkatrészek tüzet, áramütést vagy más veszélyt okozhatnak.

22. Hálózati biztosítékok – A tűzveszély folyamatos védelme érdekében csak a megfelelő típusú és teljesítményű biztosítékokat használja. Az egyes feszültségtartományoknak megfelelő biztosítékjellemzők fel vannak tüntetve a terméken.

23. Ne növelje a hangerőt, ha nagyon alacsony szintű a bemeneti jel, vagy egyáltalán nincs audiojel. Ellenkező esetben a hangszóró károsodhat, ha hirtelen nagy hangerővel szólal meg a lejátszás.

24. A termék tápellátása csak úgy szüntethető meg teljesen, ha kihúzza a tápkábelt a fali aljzathól vagy a termékből. A termék használata közben mindig legyen könnyen hozzáférhető a fali aljzat vagy a termék tápkábele.

25. Próbálja a terméket a fali aljzathoz vagy a hosszabbító kábelhez közel, egy könnyen hozzáférhető helyen elhelyezni.

26. A készülék legfeljebb 35 °C környezeti hőmérséklet esetén üzemeltethető.

27. Az ESD-vel (elektrosztatikus kisülés) kapcsolatos tippek – A termék normális működését megzavarhatja az erős elektromágneses interferencia. Ha ilyen történik, a használati útmutató utasításait követve állítsa alaphelyzetbe a terméket a normális működés folytatásához. Abban az esetben, ha a termék továbbra sem működik, helyezze át a terméket egy másik helyre.

28. Akkumulátor

1) Ne tegye ki az akkumulátorokat túlzott hőnek, mint például napsütés, tűz vagy hasonló.

2) Az akkumulátorokat az akkumulátorok ártalmatlanítására vonatkozó környezetvédelmi előírások figyelembe vételével kell ártalmatlanítani.

3.) Akkumulátorhasználattal kapcsolatos FIGYELMEZTETÉS – a testi sérülést, anyagi kárt vagy a készülék károsodását okozó akkumulátorszivárgás megakadályozásához:

- A készüléken lévő + és - jelöléseknek megfelelően, helyesen tegye be az összes akkumulátort.

- Ne használjon egyszerre különböző elemeket (régi és új, illetve karbon és alkáli stb.).

- Vegye ki az akkumulátorokat, ha a készüléket hosszabb ideig nem használja.

ERP2-re (energiával kapcsolatos termékek) vonatkozó megjegyzés: A termék megfelel a 2009/125/EK irányelv végrehajtásáról szóló 1275/2008 számú bizottsági rendelet 2. szakaszában található, az elektromos és elektronikus háztartási és irodai berendezések késznéléti és kikapcsolt üzemmódban fellépő elektromosáram-fogyasztására vonatkozó

környezetbarát tervezési követelményeknek. Ha 60 percig nem észlel bemenő audiojelet, a készülék automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol.

Fontos megjegyzések:

Előfordulhat, hogy a készülék a túl alacsony hangerejű audioforrást nem érzékeli audiojelként. Ez hatással van a jelérzékelési képességére, és a készülék automatikusan készenléti üzemmódba válthat. Ebben az esetben a lejátszás folytatásához aktiválja újra az audiojel-átvitelt vagy növelje az audioforrás (MP3-lejátszó stb.) hangerő-beállítását. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a helyi szervizközponthoz.



A Bluetooth[®] szó márkajelzés és logó a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, és ezen márkajelzéseket engedéllyel használjuk. Más védjegyek és márkanevek a vonatkozó tulajdonoshoz tartoznak.

Figyelmeztetés

A berendezést a csökkent fizikai vagy mentális képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket is), vagy az olyan személyek, akik nem ismerik a berendezést, csak felügyelet mellett vagy a biztonságukért felelős személy által előírt utasítások szerint használhatják. Gyermek csak felügyelet mellett használhatja a készüléket. A készülék nem játékszer.

1. A halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa a készüléket magas hangerővel huzamosabb ideig, illetve ne növelje hirtelen a hangerőt.



2. Soha ne használja a készüléket felügyelet nélkül. Mindig kapcsolja ki a készüléket, ha nem használja, még akkor is, ha ez csak egy rövidebb időtartam.
3. A készülék nem működtethető külső időzítőről vagy külön távvezérlő-rendszerrel.
4. Ha a tápkábel sérült, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a szervizszolgálatlaltal vagy hasonló szakképzett személlyel.
5. A készülék üzembe helyezése előtt ellenőrizze, hogy a rendszer feszültsége megegyezik-e a helyi hálózati áram feszültségével.
6. A terméket ne takarja le (pl. újságpapírral, asztalterítővel, függönnyel stb.) úgy,

hogy blokkolja a szellőzőnyílásait. Győződjön meg arról, hogy a készülék felett legalább 20 cm, a készülék oldalánál pedig legalább 5 cm szabad hely van.

7. Ne tegye ki a készüléket párának vagy fröccsenésnek, és ne helyezze olyan tárgyakra, amelyek folyadékkal vannak töltve (pl. váza).

8. A tűz vagy áramütés megakadályozása érdekében ne tegye a készüléket forró helyre, és ne érje eső, nedvesség vagy por.

9. Ne tegye a készüléket vízforrás közelébe (pl. csapok, fürdőkádak, mosógépek vagy úszómedencék). A készülék száraz, stabil felületen legyen.

10. Ne tegye a készüléket erős mágneses mező közelébe.

11. Ne tegye a készüléket erősítőre vagy vevőkészülékre.

12. Ne tegye a készüléket nyirkos helyre, mivel a nedvesség kedvezőtlen hatással van az elektromos alkatrészek élettartamára.

13. Ha a készüléket közvetlenül hidegről melege viszi át, vagy nagyon nyirkos helyre teszi, a lencse belsején nedvesség képződhet. Ebben az esetben a rendszer nem működik megfelelően. Hagyja a rendszert bekapcsolva körülbelül egy óráig, amíg a nedvesség el nem párolog.

14. Ne próbálja meg vegyi oldószerekkel tisztítani a készüléket, mivel ezek károsíthatják a felületét. Tiszta, száraz vagy enyhén nedves ruhával törölje meg.

15. A tápcsatlakozó kihúzásakor mindig közvetlenül a csatlakozót húzza, soha ne a kábelt.

16. A hálózati csatlakozó megszakítóeszközként szolgál, így a megszakítóeszköznek mindig elérhetőnek kell lennie.

MEGJEGYZÉS



A készülék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.



A készülék kiváló minőségű, újrahasznosítható és újrafelhasználható anyagokból, illetve alkatrészekből készült.



Ha az áthúzott, kerekes szemetesláda szimbólum fel van tüntetve a készüléken, az azt jelenti, hogy a készülék megfelel a 2002/96/EK európai irányelvnek. Kérjük, tájékozódjon az elektromos és elektronikus készülékek helyi szelektív gyűjtésére vonatkozó előírásokról. Cselekedjen a helyi törvényeknek megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezetszennyezést és a különféle egészségkárosodásokat.



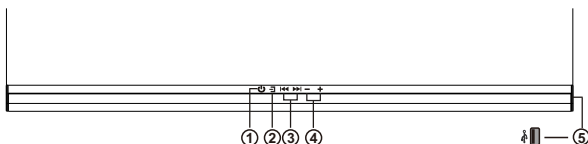
A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje őket háztartási hulladékként. Tájékozódjon a hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről, mivel a megfelelő hulladékkezelés hozzájárul a környezetszennyezéssel és a különféle egészségkárosodásokkal kapcsolatos következmények megelőzéséhez.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), papírmassza (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia). A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Tartsa be a csomagolóanyagok, elhasznált akkumulátorok és régi berendezések ártalmatlanítására vonatkozó helyi szabályozásokat. Bizonyos anyagok felvételéhez és lejátszásához hozzájárulás szükséges. Lásd az 1956-os szerzői jogi, illetve az 1958–1972-es, a szellemi tulajdon védelmével foglalkozó törvényt.

A KÉSZÜLÉK ALKATRÉSZEI

Felülnézet



1. **Bekapcsoló gomb**

Váltás a bekapcsolt és készenléti üzemmód között.

2. **Forrás gomb**

Lejátszási forrás kiválasztása:

Bluetooth/FM/USB/optikai/koaxiális/AUX(R/L)/Line in.

A kijelzőn:

„bT”=Bluetooth.”

„USB”= USB-lejátszási üzemmód

„frequency”= FM-rádió üzemmód.

„OPTI”= optikai bemenet üzemmód.

„COAX”= Koaxiális bemenet üzemmód.

„AUX”= AUX IN (jobb és bal csatorna, RCA bemeneti üzemmód).

„LINE”= LINE IN bemeneti üzemmód (MP3 Link üzemmód).

3. **előző és következő gomb**

Előző és következő zeneszám kiválasztása Bluetooth és USB-lejátszási üzemmódban.

Rövid megnyomás: tárolt FM-állomás kiválasztása.

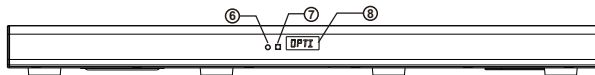
Hosszú megnyomás (2 másodpercig): FM-állomások automatikus keresése a megnyomott gombnak megfelelő irányban.

4. **VOL +/VOL –**

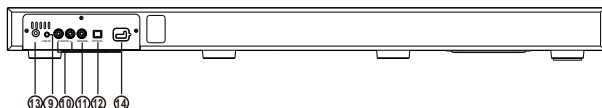
Hangerőszint beállítása.

5. **USB aljzat**

USB aljzat lejátszáshoz és töltéshez.

Előlnézet

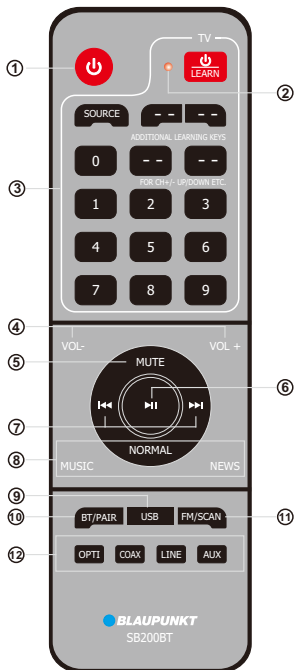
- 6. Készenléti üzemmód LED visszajelzője
- 7. Távvezérlő érzékelője
- 8. LED kijelző

Hátulnézet

- 9. Line in jack csatlakozó
- 10. AUX IN (jobb/bal csatorna) aljzat
- 11. KOAXIÁLIS aljzat
- 12. Optikai aljzat
- 13. FM-antenna
- 14. Váltóáramú tápkábel

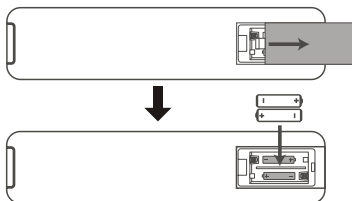
Távirányító és általános használat

1. **Bekapcsoló** gomb a készülék be- és készenléti üzemmódba kapcsolásához.
2. **LED** visszajelző távirányításhez.
3. **Programozható** funkciógombok területe.
4. **VOL+/-** gomb a hangerőszint beállításához.
5. **MUTE** (Némítás) gomb a hangerő szabályozásához.
6. **Lejátszás/szünet** gomb.
7. **Előző és következő** gomb.
8. Hangszínszabályozó gomb (**Normal (Normál)**, **MUSIC (Zene)** és **NEWS (Hírek)**)
9. **USB** gomb az USB-lejátszási üzemmód kiválasztásához.
10. **BT/PAIR** (Bluetooth/párosítás) gomb Rövid megnyomás: Bluetooth lejátszási üzemmód kiválasztása. Hosszú megnyomás (2 másodpercig): párosítás törlése az aktuális Bluetooth eszközzel.
11. **FM/SCAN**
Rövid megnyomás: FM-rádió üzemmód kiválasztása. Hosszú megnyomás (2 másodpercig): automatikus keresés és az elérhető FM-állomások mentése.
12. **OPTI/COAXIAL/LINE/AUX** gomb az optikai, koaxiális, line in (MP3 link) és AUX IN (bal és jobb csatorna, RCA) audiobemenet kiválasztásához.



Elemek behelyezése a távvezérlőbe

1. Távolítsa el az elemtartó fedelét.
2. Helyezzen be két „AAA” méretű (R03 vagy UM-4) szárazelemet. Ügyeljen arra, hogy az elemeket az elemtartó belsején feltüntetett polaritásnak (+/- szimbólum) megfelelően helyezze be.
3. Zárja be az akkumulátortartó fedelét.

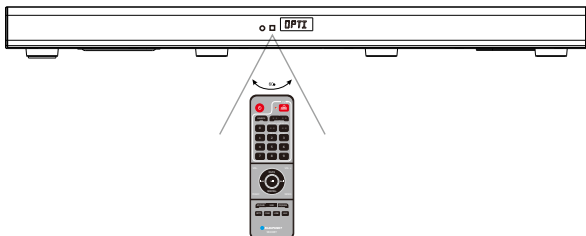


Az elemekkel kapcsolatos óvintézkedések

- Ügyeljen arra, hogy az elemeket a megfelelő pozitív (+) és negatív (-) polaritásnak megfelelően helyezze be.
- Csak egyfajta elemet használjon. Ne használjon különböző elemeket egyszerre.
- Újratölthető és nem újratölthető elemek is használhatók. Tartsa be a címkéjükön lévő óvintézkedéseket.
- Ha a távvezérlőt huzamosabb ideig (pl. egy hónapnál tovább) nem használja, a szivárgás megelőzése érdekében vegye ki az elemeket.
- Ha az elem szivárog, törölje szárazra az elemtartó környékét egy papírtörülkövel, és cserélje ki az elemet egy újra.
- Csak a megadott típusú elemet használja. Ne használjon együtt régi és új elemeket.
- Az elemeket hevíteni és szétszerelni nem szabad. Az elemeket tilos vízbe vagy tűzbe dobni.
- Az elemeket ne szállítsa együtt más fémtárgyakkal. Ilyenkor ugyanis az elemek zárlatot kaphatnak, szivároghatnak vagy felrobbanhatnak.
- Az elemek nem tölthetők újra, újratölteni csak az akkumulátorokat szabad.

A távvezérlő hatótávolsága:

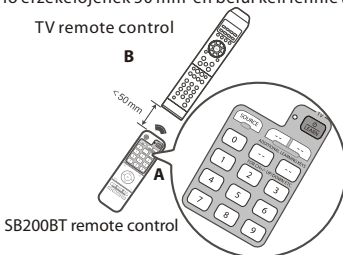
a. A távvezérlő érzékelője a kijelző elején található. A készülék 6 méteren belül és 60 fokban érzékeli a távvezérlő jelét, ahogy azt az alábbi példa is mutatja:



Intelligens távvezérlő beprogramozása TV vezérléséhez (a beprogramozás lépései):

A távvezérlő több programozható funkciógombbal rendelkezik TV vezérléséhez. Ennek a funkciónak köszönhetően a TV és a Soundbase hangprojektor egy távvezérlővel irányítható. Kövesse az alábbi lépéseket a gombok beprogramozásához.

- Tartsa lenyomva egyszerre a  és  gombot 3 másodpercig a programozási üzemmód megnyitásához. Ebben az üzemmódban a piros LED visszajelző folyamatosan világít.
- Írnyítsa a távvezérlőt a TV távvezérlő-érzékelőjére 50 mm-nél közelebből, ahogy azt az alábbi ábra is mutatja. Felhívjuk figyelmét, hogy mindkét távvezérlő érzékelőjének 50 mm-en belül kell lennie a vételhez.



- Nyomja meg a TV működtetéséhez beprogramozni kívánt egyik funkciógombot. A piros LED visszajelző lassan villogni kezd, ha a művelet sikeres volt.

d. Nyomja meg azt a megfelelő funkciógombot a TV távvezérlőjén, amelyet be kíván programozni. A piros LED visszajelző 3-szor felvillan, ha a funkció beprogramozása sikeres volt (például, ha a TV be-/kikapcsoló gombját kívánja beprogramozni a Soundbase távvezérlőjére, akkor először a Soundbase távvezérlőjének gombját, majd a TV távvezérlőjének be-/kikapcsoló gombját kell megnyomnia).

e. További funkciók beprogramozásához ismételte meg a „c” és „d” lépést.

f. Nyomjon meg egy olyan gombot, amely nincs a programozható gombok területén. A távvezérlő kilép a beprogramozási üzemmódból, és a piros LED visszajelző kikapcsol. Ezután a távvezérlővel a TV-t és a Soundbase hangprojektort is tudja vezérelni.

Beprogramozási funkciók (csináld magad):

a. A programozható gombokon lévő felirat csak referenciaként szolgál. Ezek a programozható gombok a TV vezérléséhez szükséges összes funkciót képesek megtanulni. Például, beprogramozhatja a számgombokat a TV-csatornák váltásához stb.

b. 4 kiegészítő gomb is található a távvezérlőn, amelyekre olyan TV-funkciók programozhatók be, mint a csatornaváltás, bevitel stb. Szabadon beprogramozhatja és meghatározhatja a gombok funkcióit a TV vezérléséhez. c. Amennyiben a beprogramozott funkció nem működik megfelelően, ismételte meg az „a–f” lépéseket.

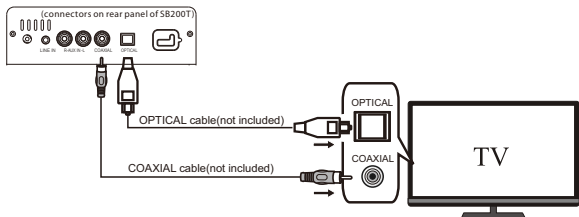
Audio csatlakoztatása és beállítása

A készülék bekapcsolása előtt először csatlakoztassa a készüléket. A Soundbase hangprojektort digitális (optikai és koaxiális) és analóg (AUX IN és LINE IN) bemenetekkel is felszerelték a különböző források csatlakoztatásához. Eszközök csatlakoztatásához kövesse az alábbi, az eszköz típusára vonatkozó utasításokat.

1. Soundbase csatlakoztatása a TV optikai/koaxiális kimenetéhez

Távolítsa el az OPTIKAI aljzat védőkupakját, majd egy OPTIKAI kábellel (nem a csomag része) kösse össze a TV OPTIKAI KIMENETÉT (jack csatlakozó) és a Soundbase OPTIKAI bemenetét. Koaxiális csatlakozás esetén ugyanígy járjon el.

A távvezérlő „OPTI” vagy „COAX” gombjával vagy a készülék felső panelén lévő  gombbal válthat az optikai vagy koaxiális üzemmód között.

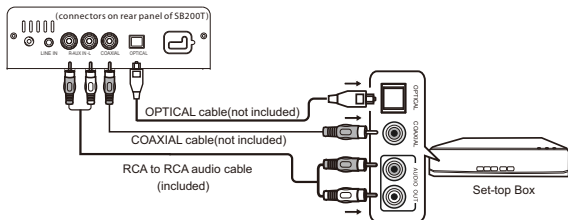


Megjegyzés: Ha nem szól a Soundbase hangprojektor. Győződjön meg arról, hogy a forrásként használt lejátszó (pl. DVD-lejátszó, játékkonzol vagy TV) audiobeállítása PCM-re van állítva a digitális kimenetnél. Ehhez a művelethez kövesse a TV vagy a lejátszó kézikönyvét.

2. A Soundbase hangprojektor csatlakoztatása TV set-top boxhoz

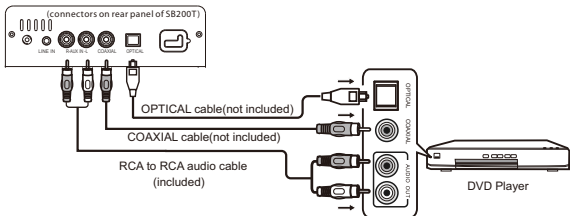
Tekintse át az alábbi ábrát, és TV set-top boxának kimeneti csatlakozásától függően válassza ki az AUX IN / optikai / koaxiális csatlakozást a Soundbase hangprojektoron.

HUNGARIAN



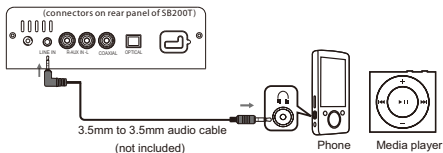
3. A Soundbase hangprojektor csatlakoztatása DVD-lejátszóhoz vagy Blu-ray-lejátszóhoz

Tekintse át az alábbi ábrát, és a DVD-lejátszó vagy Blu-ray-lejátszó kimeneti csatlakozásától függően válassza ki az AUX IN / optikai / koaxiális / LINE IN csatlakozást a Soundbase hangprojektoron.



4. A Soundbase hangprojektor csatlakoztatása MP3-lejátszóhoz

A Soundbase hangprojektort felszerelték egy MP3 Link jack csatlakozóval (LINE IN), amelyhez bármilyen MP3-lejátszó csatlakoztatható. Kövesse az alábbi ábrát a csatlakoztatáshoz és lejátszáshoz.

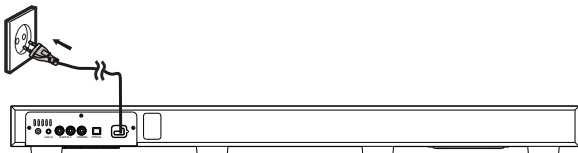


Tápellátás

Csatlakoztassa a váltóáramú tápkábelt egy fali aljzathoz, ekkor a készenléti üzemmód piros LED visszajelzője világítani kezd.

Vigyázat:

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a készülék hátoldalán vagy alján lévő címkén feltüntetett feszültséggel.
- A hálózati kábel csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy az összes szükséges kábelt csatlakoztatta-e.
- Húzza ki a tápkábelt a kimenetből, ha a rendszert huzamosabb ideig nem használja.



Bluetooth használata

A készülék Bluetooth funkciója lehetővé teszi, hogy Bluetooth eszközéről zenét játszhasson le valós idejű hangfolyam-továbbítással.

1. Nyomja meg röviden a távvezérlő BT gombját vagy a felső panel  gombját a Bluetooth üzemmód megnyitásához, ekkor a kijelzőn megjelenik a „bT” felirat. Egy hangjelzés kíséretében a kék színű kijelző villogni kezd, ami azt jelenti, hogy a készülék készen áll a párosításra.

2. Aktiválja a Bluetooth funkciót Bluetooth eszközén (pl. okostelefon stb. – az aktiválással kapcsolatban olvassa el a Bluetooth eszköz kézikönyvét), és keressen elérhető Bluetooth eszközöket.

3. Ellenőrizze az eszközön az elérhető Bluetooth eszközök listáját, és válassza ki a „BLAUPUNKT SB200BT” lehetőséget párosításra. A sikeres párosítást követően a kék színű kijelző – egy hangjelzés kíséretében – abbahagyja a villogást.

4. A zenét Bluetooth eszközén kell kiválasztania és lejátszania, a készülék pedig vezeték nélküli módon lejátszsa a továbbított audiót.

5. Bluetooth üzemmódban az ELŐZŐ vagy KÖVETKEZŐ gombbal választhatja ki a lejátszani kívánt zeneszámot, a LEJÁTSZÁS/SZÜNET gombbal indíthatja el / szüneteltetheti a zenelejátszást, és a VOLUME+/- gombbal állíthatja be a kívánt hangerőt.

Megjegyzés:

a. Amennyiben Bluetooth eszköze POP jelszót kér a párosítás közben, a „0000” számsort adja meg.

b. Felhívjuk figyelmét, hogy nem minden Bluetooth eszköz párosítható a készülékkel a különböző márkák és kivitelek miatt.

c. A Bluetooth hatótávolsága 10 méter (akadályok nélkül). Ügyeljen arra, hogy Bluetooth eszköze a hatótávolságon belül legyen.

d. Bluetooth üzemmódban az aktuális Bluetooth-kapcsolat törléséhez tartsa lenyomva a távvezérlő PAIR gombját két másodpercig, ekkor a készülék újra párosításra készen áll. A LED kijelző ismét villogni kezd. A lejátszáshoz párosítson egy eszközt.

FM-rádió használata

Az FM-rádió hangolása előtt teljesen húzza ki és állítsa helyzetbe az FM-antennát. Amennyiben lehetősége van rá, a készüléket helyezze ablakhoz közel a jobb vétel érdekében.

1. FM-RÁDIÓ üzemmód megnyitása

A távvezérlőn lévő FM gomb vagy a  gomb rövid megnyomásával lépjen be FM-rádió üzemmódba, ekkor a kijelzőn megjelenik az FM-frekvencia.

2. Rádióállomások keresése

Ha az ELŐZŐ vagy KÖVETKEZŐ gombot két másodpercig lenyomva tartja, a készülék a gombnyomásnak megfelelő irányban automatikusan elkezd keresni az elérhető FM-állomásokat, és automatikusan lejátszsa őket.

3. Automatikus keresés és mentés

Rádió üzemmódban tartva lenyomva a távvezérlő SCAN gombját két másodpercig, ekkor a rendszer automatikusan megkeresi és eltárolja az elérhető rádióállomásokat. A készülék 20 állomást tud tárolni.

A távvezérlő vagy a felső panel ELŐZŐ vagy KÖVETKEZŐ gombjának rövid megnyomásával válthat a tárolt FM-állomások között.

USB-lejátszás

A készülék az USB-eszközön tárolt összes MP3 zenefájlt képes lejátszani.

1. Az USB-lejátszás elindítása előtt másolja fel az összes MP3 zenefájlt az USB-eszköze.
2. Helyezze be az USB-eszközt az USB-aljzatba, a távvezérlő USB gombjával vagy a  gombbal váltson USB-lejátszási üzemmódba, ekkor a készülék automatikusan elkezd beolvasni az eszközön található MP3-fájlokat, majd elindul a zenelejátszás.
3. Lejátszás közben a relatív funkciók előhívásához nyomja meg röviden a PREVIOUS//NEXT/PLAY/PAUSE gombot. Lejátszás közben a PREVIOUS () vagy NEXT () gomb lenyomva tartásával és felengedésével tekerheti az adott zeneszámot vissza vagy előre.

Megjegyzések:

1. Az USB-eszköz csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a csatlakozó iránya megfelelő, és az eszköz megfelelően csatlakozik.
2. Előfordulhat, hogy nem minden USB-eszköz játszható le a készülékkel a különböző kivitelek és márkák miatt.
3. USB-kábelhosszabbító használata nem javasolt a lejátszáshoz, ugyanis az az adatátvitel közbeni elvesztés miatt szakaszos hangot okozhat.
4. A készülék max. 32 GB-os tárolóeszközt támogat.

LINE IN (MP3 LINK)

A készüléken található egy LINE IN jack csatlakozó, amelynek segítségével egy 3,5–3,5 mm-es sztereó audiokábelrel külső zenelejátszó (pl. MP3-lejátszó stb.) csatlakoztatható a készülékhez. A zeneszámot a lejátszón kell kiválasztani és lejátszani, azonban a hangot a Soundbase hangprojektor szolgáltatja.

A távvezérlő LINE gombjával vagy a felső panel  gombjával váltson LINE IN üzemmódba. LINE IN üzemmódban a lejátszást a lejátszóeszköztől vezérelheti.

A Soundbase hangprojektoron csak a hangerő-beállítás és némítás funkció használható.

Töltés USB-n keresztül

A készüléken található egy USB-töltőaljzat (1 x 5 V / 500A), amellyel különböző eszközök láthatók el árammal (például USB-s lámpa, ventilátor, okostelefon stb.).

Az USB-töltőaljzathoz való csatlakoztatás előtt ellenőrizze a csatlakoztatni kívánt eszköz tápellátására vonatkozó specifikációit. Az eszközhöz mellékelt USB-kábelt (nem a csomag része) használja a csatlakoztatáshoz. A töltésjelző szimbólum vagy egy visszajelző világítani kezd, ha a töltés sikeresen elindult.

Megjegyzés:

- a. Nem garantálható, hogy minden telefon és elektronikus eszköz tölthető ezzel a készülékkel.
- b. Mindig ellenőrizze az eszköz tápellátására vonatkozó specifikációkat, és ennek tudatában csatlakoztassa az eszközt a készülék USB-aljzatához.
- c. Mindig az eszközhöz mellékelt USB-kábelt használja a töltéshez.
- d. A töltés idő nem garantálható, mivel előfordulhat, hogy az USB-töltőaljzat nem tudja leadni a töltéshez szükséges teljesítményt.

Műszaki adatok

Általános

Elektromos áram: Váltóáram, 100–240 V, 50/60 Hz

Áramfogyasztás (bekapcsolt állapotban): 19 W

Áramfogyasztás készenléti üzemmódban: <0,5 W

Kimeneti teljesítmény (RMS): 80 W (20 W x 2 + 40 W mélyhangsugárzó)

Teljes harmonikus torzítás: <1% (1 kHz, 1 W)

Audiobemenet érzékenysége: 500mV

Frekvenciaválasz: 40 Hz – 20 KHz

USB töltési teljesítmény: 5 V / 500 mA

USB-támogatás: max. 32 GB-ig.

A készülék mérete: 720 x 51 x 330 mm (szé x ma x mé)

Hangszórók

Első hangszórók impedanciája: 8 Ω x 2

Mélyhangsugárzó impedanciája: 4 Ω

Bluetooth

Bluetooth verzió: V3.0

Hatótávolság: kb. 10 méter

Átviteli frekvencia: 2,402–2,480 GHz

Protokollok: A2DP/AVRCP

(Megjegyzés: a termék műszaki adatai előzetes bejelentés nélkül változhatnak)

Tartozékok

1 db távvezérlő

1 pár elem a távvezérlőhöz

1 db használati utasítás

1 db garanciakártya

1 db RCA kábel (fehér és piros)

Hibaelhárítás

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti. Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna.

A készülék nem kap áramot

- Győződjön meg arról, hogy a tápkábel megfelelően van csatlakoztatva.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék be van kapcsolva.

A távvezérlő nem működik

- Próbálja meg a távvezérlőt a készülékhez közelebb használni.
- Irányítsa a távvezérlőt a készülék távvezérlő-érzékelője felé.
- Cserélje ki a távvezérlő elemeit újakra.
- Távolítsa el minden akadályt a távvezérlő és a készülék közül.

Hangos zúgás vagy zaj hallható

- A csatlakozók vagy az aljzatok szennyezettek. Törölje le őket egy megfelelő, nem dörzshatású tisztítószerrel enyhén átitatott ruhával.

A készülék nem reagál gombnyomáskor

- A készülék lefagyhatott használat közben. A visszaállításhoz kapcsolja ki, majd be a készüléket a fali aljzatnál.

Nincs hang

- Győződjön meg arról, hogy a készülék nincs lenémítva. Nyomja meg a MUTE vagy VOL + gombot a normál lejátszás folytatásához.
- Győződjön meg arról, hogy a bemeneti forrás (pl. TV, játékkonzol, DVD-lejátszó stb.) audiobeállítására PCM digitális audiokimeneti üzemmódban optikai vagy koaxiális csatlakozás esetén.

A Bluetooth eszközön nem látom a készülék Bluetooth nevét a csatlakoztatható készülékek között

- Győződjön meg arról, hogy a készülék be van kapcsolva.
- A Bluetooth eszközön legyen bekapcsolva a Bluetooth funkció.
- A készülék Bluetooth funkciójának hatótávolsága 10 méter. Mindkét eszköz legyen 10 méteren belül.

A készülék automatikusan kikapcsol lejátszás közben 60 perc után

- Növelje a hangforrás (pl. DVD-lejátszó, TV stb.) hangerőszintjét.



Competence Centre Audio

2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 331 99 59
e-mail: info@everpol.pl
www.blaupunkt.com

W przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.
In case of questions or problems
please contact our service.
Tel. 00 48 22 331 99 53
E-mail: info@blaupunkt-audio.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

Enjoy it.